

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2022/2569

ze dne 14. listopadu 2022

o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat na 19. zasedání konference smluvních stran Úmluvy o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (CITES CoP 19) (Panama City, Panama, 14.–25. listopadu 2022) a k předložení seznamu druhů, které mají být zahrnuty do přílohy III úmluvy CITES

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 192 odst. 1 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Úmluva o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (dále jen „úmluva CITES“) ⁽¹⁾, k níž Unie přistoupila rozhodnutím Rady (EU) 2015/451 ⁽²⁾, vstoupila v platnost dne 1. července 1975. Úmluva CITES byla v Unii provedena nařízením Rady (ES) č. 338/97 ⁽³⁾.
- (2) Podle čl. XI odst. 3 úmluvy CITES může konference smluvních stran mimo jiné přijímat rozhodnutí o změně příloh úmluvy CITES.
- (3) Podle článku XVI úmluvy CITES může kterákoli smluvní strana CITES předložit sekretariátu CITES seznam druhů k zařazení do přílohy III úmluvy CITES, které tato strana považuje za druhy podléhající regulaci v rámci její jurisdikce za účelem zabránění využívání druhů nebo jeho omezení a u kterých považuje za nezbytnou spolupráci jiných smluvních stran při kontrole obchodu.
- (4) Konference smluvních stran má na svém 19. zasedání, které se má uskutečnit ve dnech 14. až 25. listopadu 2022, přijmout rozhodnutí o 52 návrzích na změny příloh úmluvy CITES, jakož i o řadě dalších otázek týkajících se provádění a výkladu úmluvy CITES.
- (5) Je vhodné stanovit postoj, který má být jménem Unie na 19. zasedání konference smluvních stran zaujat, a to z důvodu, že změny příloh úmluvy CITES budou pro Unii závazné, a několik dalších rozhodnutí může rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právních předpisů Unie, zejména nařízení Komise (ES) č. 865/2006 ⁽⁴⁾ a prováděcí nařízení Komise (EU) č. 792/2012 ⁽⁵⁾.
- (6) Navrhovaný postoj Unie, který má být zaujat k různým návrhům před konferencí smluvních stran, vychází z odborné analýzy jejich odůvodnění a zohledňuje ustanovení úmluvy CITES, jakož i nejlepší dostupné vědecké důkazy, a také z jejich souladu s příslušnými pravidly a politikami Unie,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 75, 19.3.2015, s. 4.

⁽²⁾ Rozhodnutí Rady (EU) 2015/451 ze dne 6. března 2015 o přistoupení Evropské unie k Úmluvě o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (CITES) (Úř. věst. L 75, 19.3.2015, s. 1).

⁽³⁾ Nařízení Rady (ES) č. 338/97 ze dne 9. prosince 1996 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi (Úř. věst. L 61, 3.3.1997, s. 1).

⁽⁴⁾ Nařízení Komise (ES) č. 865/2006 ze dne 4. května 2006 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s těmito druhy (Úř. věst. L 166, 19.6.2006, s. 1).

⁽⁵⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 792/2012 ze dne 23. srpna 2012, kterým se stanoví vzor formuláře povolení, potvrzení a dalších dokumentů uvedených v nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi a mění nařízení Komise (ES) č. 865/2006 (Úř. věst. L 242, 7.9.2012, s. 13).

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být zaujat jménem Unie, pokud jde o záležitosti spadající do pravomoci Unie, na 19. zasedání konference smluvních stran Úmluvy o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (dále jen „19. zasedání konference smluvních stran úmluvy CITES“), je uveden v přílohách I a II tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Pokud by na postoj uvedený v článku 1 mohly mít vliv nové vědecké nebo technické informace předložené po přijetí tohoto rozhodnutí a před 19. zasedáním konference smluvních stran úmluvy CITES nebo během něj, nebo budou-li na tomto zasedání předloženy revidované nebo nové návrhy, k nimž Unie ještě nezaujala postoj, určí se postoj Unie koordinací na místě předtím, než o těchto návrzích bude konference smluvních stran hlasovat. V takových případech musí být postoj Unie v souladu se zásadami stanovenými v přílohách tohoto rozhodnutí.

Článek 3

Unie předloží druhy uvedené v příloze IIa tohoto rozhodnutí k zařazení do přílohy III úmluvy CITES.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 14. listopadu 2022.

Za Radu

předseda

J. BORRELL FONTELLES

PŘÍLOHA I

Postoj Unie ke klíčovým otázkám, jež mají být projednány na 19. zasedání konference smluvních stran Úmluvy o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (CITES) (Panama, Panamská republika, 14. až 25. listopadu 2022)

A. OBECNÉ ASPEKTY

1. Unie považuje úmluvu CITES za jednu z klíčových mezinárodních úmluv v oblasti zachování biologické rozmanitosti a boje proti nezákonnému obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy.
2. Unie by měla na 19. zasedání konference smluvních stran úmluvy CITES (CITES CoP19) přijmout ambiciózní postoj v souladu s relevantními politikami a mezinárodními závazky Unie, zejména s cíli týkajícími se volně žijících a planě rostoucích druhů v rámci cíle udržitelného rozvoje č. 15, postojem Unie ⁽¹⁾ pro 15. zasedání konference smluvních stran Úmluvy o biologické rozmanitosti ohledně připravovaného celosvětového rámce pro biologickou rozmanitost po roce 2020, strategické vize úmluvy CITES a rezoluce Valného shromáždění OSN 75/311 o nezákonném obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy. Postoj Unie by měl rovněž sloužit k dosažení cílů stanovených na úrovni EU prostřednictvím Strategie v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030, akčního plánu EU pro boj proti nezákonnému obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy, přístupu EU k podpoře obchodu a udržitelného rozvoje a Zelené dohody pro Evropu.
3. Prioritami Unie na zasedání CITES CoP19 by mělo být:
 - v souladu s vědeckým přístupem plně využívat nástroje úmluvy CITES k regulaci mezinárodního obchodu s ohroženými druhy živočichů a rostlin, které jsou ohrožovány neudržitelnou mírou obchodu, a
 - posílit reakci mezinárodního společenství na nezákonný obchod s volně žijícími a planě rostoucími druhy;
- 3a. Unie by měla na zasedání CITES CoP19 zajistit, aby bylo i nadále plně respektováno postavení a práva EU jakožto smluvní strany úmluvy.
4. V rámci postoje Unie by měl být zohledněn přínos, který mohou mechanismy v rámci úmluvy CITES mít pro zlepšení stavu druhů z hlediska ochrany, a mělo by v něm být oceněno úsilí těch zemí, které již účinná opatření pro ochranu druhů zavedly. Unie by měla zajistit, aby rozhodnutí přijatá na zasedání CoP19 maximalizovala účinnost úmluvy CITES minimalizací zbytečné administrativní zátěže a dosažením praktických, nákladově efektivních a proveditelných řešení otázek souvisejících s prováděním a monitorováním.
5. Konference smluvních stran (CoP) je řídicím orgánem úmluvy CITES a řadu rozhodnutí přijatých na zasedání CITES CoP19 bude provádět stálý výbor, který je hlavním pomocným orgánem konference smluvních stran. Z postoje Unie pro zasedání CITES CoP19 by proto také měl vycházet přístup EU na 75. a 76. zasedání stálého výboru, která se budou konat přímo před zasedáním CoP19 a po jeho skončení.

B. KONKRÉTNÍ OTÁZKY

6. Bylo předloženo 52 **návrhů na změnu příloh úmluvy CITES**, které se mají na zasedání CITES CoP19 projednávat. Třináct z těchto návrhů předložila Unie jako hlavní navrhovatel nebo spolunavrhovatel, a jejich přijetí by proto také měla přirozeně podpořit.
- 6a. Postoj Unie k návrhům změn příloh úmluvy CITES by měl vycházet ze stavu daných druhů z hlediska ochrany a z dopadu, který obchod na tento stav má nebo může mít. Proto by měla být při posuzování návrhů na zařazení na seznam v souladu s usnesením Conf. 9.24 o kritériích pro změnu příloh I a II.

⁽¹⁾ ST 13975/22 (<https://www.consilium.europa.eu/media/59787/st13975-en22.pdf>)

- 6b. Zvláštní pozornost by měla být věnována stanoviskům areálových států, na jejichž území se druhy, jichž se tyto návrhy týkají, vyskytují. Unie má rovněž za to, že obecně by také měly být podpořeny návrhy na změnu příloh úmluvy CITES, které jsou výsledkem práce výboru pro zvířata a výboru pro rostliny v rámci úmluvy CITES a stálého výboru. Měla by být zohledněna také posouzení návrhů provedená sekretariátem úmluvy CITES a svazem IUCN / organizací Traffic ⁽²⁾ a v případě komerčně využívaných mořských druhů rovněž posouzení provedená zvláštní odbornou skupinou Organizace OSN pro výživu a zemědělství (FAO).
7. Jak bylo dohodnuto v rozhodnutí Rady 2022/982 ze dne 16. června 2022 ⁽³⁾, Unie se zasazuje o tato zařazení:
- *Physignathus cocincinus* (agama kočincinská) do přílohy II,
 - *Cuora galbinifrons* (želva žlutočelá) do přílohy I,
 - *Laotriton laoensis* (pačolek laoský) do přílohy II s nulovou vývozní kvótou pro exempláře ulovené ve volné přírodě, s nimiž se obchoduje pro komerční účely,
 - *Agalychnis lemur* (listovnice přízračná) do přílohy II s nulovou roční vývozní kvótou pro exempláře ulovené ve volné přírodě, s nimiž se obchoduje pro komerční účely,
 - všech druhů patřících do čeledi *Sphyrnidae* spp. (kladivounovití), které dosud nebyly zařazeny na seznam v příloze II, do přílohy II,
 - *Thelenota ananas*, *T. anax*, *T. rubralineata* (sumýši) do přílohy II,
 - *Khaya* spp. (khaje, africký mahagon) (populace v Africe) do přílohy II s poznámkou #17,
 - *Afzelia* spp. (afzélie) (populace v Africe) do přílohy II s poznámkou #17,
 - *Dipteryx* spp. (silovoně) do přílohy II s poznámkou #17 + semena,
 - *Handroanthus* spp. (lapacha), *Tabebuia* spp. (tabebuja) a *Roseodendron* spp. do přílohy II s poznámkou #17,
 - *Pterocarpus* spp. (křídloky) (populace v Africe) do přílohy II s poznámkou #17,
 - *Rhodiola* spp. (rozchodnice) do přílohy II úmluvy CITES s poznámkou #2.
- Unie rovněž rozhodla, že bude spolupředkladatelkou návrhu Panamy na zařazení čeledi *Carcharhinidae* spp. (modrounovití) do přílohy II a bude se zasazovat o jeho přijetí.
8. Unie konstatuje, že v posledních letech bylo vykonáno značné množství práce na **budování kapacit pro provádění** úmluvy CITES, a to i s ohledem na **mořské druhy**, mimo jiné prostřednictvím finanční podpory Unie. Unie podporuje lepší koordinaci mezi úmluvou CITES a dalšími mnohostrannými environmentálními dohodami a organizacemi, jako jsou regionální organizace pro řízení rybolovu a další relevantní subjekty jednající v rámci svých příslušných mandátů, s cílem zlepšit správu a zvýšit komplementaritu.
9. Unie bere na vědomí, že úmluva CITES se ve zvýšené míře zaměřuje na **druhy dřevin**, což se také odráží v návrzích Unie na to, aby na byly na zasedání CoP 19 na seznam v příloze II úmluvy CITES zařazeny další druhy dřevin. Úmluva CITES hraje důležitou úlohu při ochraně lesů a Unie podporuje silnější a soudržnější činnost mezi úmluvou CITES a dalšími organizacemi a procesy, které jsou zaměřeny na problematiku lesů.
10. V postoji Unie k návrhům týkajícím se **nezákonného obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy** by měl být zohledněn komplexní přístup EU k zamezení tomuto nezákonnému obchodu tím, že se bude tento postoj zabývat jeho základními příčinami, posílí právní a politické rámce sloužící k řešení této problematiky, bude účinně prosazovat stávající pravidla a podpoří globální partnerství zaměřená na řešení této problematiky, a současně v něm bude uznáno, že mezinárodní společenství vykonalo v posledních letech značné množství práce, aby tomuto nezákonnému obchodu zamezilo.

⁽²⁾ Mezinárodní svaz ochrany přírody (IUCN) a organizace TRAFFIC se specializují na problematiku obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy a před každým zasedáním konference smluvních stran poskytují podrobná posouzení návrhů na změnu příloh úmluvy CITES.

⁽³⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/PDF/?uri=CELEX:32022D0982&from=CS>

11. V souladu s těmito prioritami podporuje Unie to, aby byly prostřednictvím úmluvy CITES lépe chráněny druhy, které se v současnosti do EU dovážejí nezákonně nebo v neudržitelné míře. Unie proto podporuje návrhy na změnu příloh týkající se různých druhů plazů a obojživelníků, zejména několika druhů želv, které se do EU dovážejí jako zvířata v zájmovém chovu.
12. Unie by také měla podporovat iniciativy, které přispívají ke zvyšování **kapacit** relevantních orgánů a ke sdílení informací a osvědčených postupů s cílem zlepšit provádění úmluvy CITES a spolupráci mezi zeměmi původu, tranzitními zeměmi a zeměmi určení.
13. V této souvislosti bere Unie na vědomí návrhy, které vyzývají k vytvoření zvláštních **fondů** ve prospěch vybraných stran. Unie má za to, že by tyto nové fondy měly být vytvářeny pouze v řádně odůvodněných případech a na základě důkladné analýzy jejich proveditelnosti a přidané hodnoty. Přístup k finančním prostředkům by neměl být omezen na vybrané smluvní strany nebo skupiny stran.
- 13a. Několik návrhů předložených pro účely zasedání CITES CoP19 se zaměřuje na otázky spojené s udržitelným využíváním, možnostmi obživy, původními obyvateli a venkovskými komunitami. Unie by měla tyto návrhy podpořit do té míry, v jaké pomáhají zajistit, aby se v rámci úmluvy CITES adekvátním způsobem řešily relevantní otázky. Mělo by se však zamezit vytváření dalších procesů nebo struktur se značnými náklady a nejistými přínosy a vyhnout se riziku duplikace činností.
14. Pro Unii je důležité zajistit, aby veškerá usnesení, poznámky a výhrady byly chápány a vykládány jednotně. Navzdory pozitivnímu účinku stávajících pravidel zůstává prioritou řešení nezákonného lovu slonů a nezákonného obchodování se slonovinou, jakož i potřeba zajistit udržitelná řešení pro lidi žijící v blízkosti slonů a volně žijících a planě rostoucích druhů obecně. Unie by proto měla podporovat zvláště vyjasnění pravidel o obchodu s živými slony, zejména usnesení Conf. 11.20 (Rev. CoP18) a usnesení Conf. 10.10 (Rev. CoP18). **Na 74. zasedání stálého výboru** vyjádřily Unie a její členské státy přání vytvořit společný rámec pro obchod s živými africkými slony, který by byl založen na rámci úmluvy CITES a na transparentní a důsledné vědecké kontrole. Prioritou Unie u všech bodů pořadu jednání na zasedání CoP19 týkajících se slonů by měla být harmonizace podmínek pro obchod s živými africkými slony a podpora činností, které přímo řeší problém nezákonného obchodu se slony a slonovinou.
15. Unie bere na vědomí, že smluvní strany předložily několik návrhů týkajících se zákonného obchodu se slonovinou a s rohy nosorožce. Unie si je vědoma finanční zátěže, která je spojena s ochranou ohrožených druhů, zejména před nezákonným obchodem s volně žijícími a planě rostoucími druhy, a možného střetu mezi zájmy lidí a ochranou těchto druhů a v tomto ohledu poskytuje areálovým státům podporu. Mezinárodní komerční obchod se slonovinou a s rohy nosorožce je v rámci úmluvy CITES v současnosti zakázán. Unie se domnívá, že podmínky pro opětovné povolení tohoto obchodu nejsou splněny, a návrhy, aby se tento trh opět otevřel, které mají být projednány na zasedání CoP19, nepodpoří. Pokud jde o domácí trhy se slonovinou a rohy nosorožce, které k nezákonnému obchodu přispívají, měla by Unie i nadále podporovat přiměřená, účinná a transparentní opatření v rámci působnosti úmluvy založená na nejlepších dostupných důkazech.
16. Unie uznává, že mezinárodní obchod s volně žijícími živočichy a celosvětový úbytek biologické rozmanitosti mohou představovat riziko z hlediska výskytu a šíření **zoonóz**. Unie rovněž uznává, že existuje souvislost mezi nezákonným obchodem na jedné straně a špatnými životními podmínkami zvířat na straně druhé, což riziko šíření nálezů ještě zvyšuje. Úmluva CITES by v souladu se svým mandátem měla hrát úlohu při snižování potenciálních rizik pro zdraví zvířat a lidí. Řadu problémů, které by mohly vést k výskytu a rozšíření nálezů souvisejících s volně žijícími živočichy, nemůže žádná organizace řešit sama. Unie se domnívá, že úmluva může ke snížení rizika šíření zoonóz přispět prostřednictvím pobídek v rámci režimu pro zákonný obchod, který je v ní stanoven, a zejména na základě své funkce spočívající v odrazování od nezákonného obchodu. Unie by proto měla v souladu s **přístupem „jedno zdraví“** úmluvu CITES vybídnout k tomu, aby posílila svou aktivní spolupráci s dalšími mezivládními organizacemi, včetně těch, které se zabývají zdravím zvířat nebo veřejným zdravím, obchodem, potravinami a dopravou. Unie důrazně podporuje obnovení závazek mezi Světovou organizací pro zdraví zvířat a úmluvou CITES, že budou v celosvětovém měřítku spolupracovat v otázkách týkajících se zdraví a dobrých životních podmínek zvířat s cílem zachovat biologickou rozmanitost a chránit zvířata.

17. Krize týkající se nezákonného obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy spolu s rozšířením působnosti úmluvy CITES na nové druhy a smluvní strany znamená, že v posledních letech **bylo do působnosti této úmluvy zahrnuto více nových činností** a že pracovní zátěž jejího sekretariátu značně vzrostla. Unie by měla tento vývoj zohlednit při rozhodování o svých prioritách na zasedání CoP19 a o budoucím rozpočtu pro sekretariát úmluvy CITES.
-

Postoj Unie k některým návrhům, jež byly předloženy k projednání na 19. zasedání konference smluvních stran Úmluvy o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (CITES) (Panama, Panamská republika, 14. až 25. listopadu 2022)

„+“	označuje souhlasný postoj
„-“	označuje zamítavý postoj
„0“	označuje dosud nevymezený postoj z důvodu nedostatku informací ke stanovení postoje
„(+“	označuje podporu podmíněnou dostupností dodatečných informací a/nebo změnami návrhu
„(-“	označuje zamítavý postoj, který může být přehodnocen, pokud budou předloženy další podpůrné důkazy a/nebo bude návrh podstatně změněn

1. PRACOVNÍ DOKUMENTY

Č.	Bod pořadu jednání	Navrhovatel ⁽¹⁾	Poznámky	Postoj
Slavnostní zahájení			žádný dokument	
Uvítací řeč			žádný dokument	
Správní a finanční záležitosti				
1.	Volba předsedy a místopředsedy zasedání a předsedů výborů I a II		žádný dokument Dohody ohledně kandidátů již bylo dosaženo.	
2.	Přijetí pořadu jednání CoP19 Doc. 2	sek.	Odsouhlaseno	+
3.	Přijetí pracovního programu CoP19 Doc. 3	sek.	Odsouhlaseno	+
4.	Jednací řád konference smluvních stran			

	4.1	Zpráva stálého výboru uvedená v dokumentu CoP19 Doc. 4.1	SV	Podpořit doporučené změny pravidla 7. Podpořit doporučené změny pravidla 25.5 a 25.6. Zdůraznit, že jakákoli změna pořadí hlasování musí na zasedání představovat výjimku a musí být řádně odůvodněná předsedajícím.	+
	4.2	Navrhovaná změna pravidla 26 CoP19 Doc. 4.2	Botswana a Zimbabwe	Zamítnout návrh, protože je v rozporu s článkem XV úmluvy. Zásada, podle níž by každá strana měla mít jeden hlas, má klíčový význam a nelze o ní jednat. Tato změna by vedla k velmi složitým jednáním před každým hlasováním a k praktickým problémům spojeným s tím, že by v co nejkratším předstihu před zasedáními CoP bylo v zájmu zohlednění aktuální situace zapotřebí co nejpodrobněji posoudit velikost populací příslušných druhů.	-
5.	Mandátový výbor				
	5.1	Zřízení mandátového výboru		žádný dokument	
	5.2	Zpráva mandátového výboru		žádný dokument	
6.	Přijetí pozorovatelů CoP19 Doc. 6				
7.	Správa, finance a rozpočet sekretariátu a zasedání konference smluvních stran				
	7.1	Správa sekretariátu CoP19 Doc. 7.1	sek.		
	7.2	Zpráva výkonného ředitele Programu OSN pro životní prostředí (UNEP) o správních a jiných otázkách CoP19 Doc. 7.2	UNEP		
	7.3	Finanční zprávy za roky 2020 až 2022 CoP19 Doc. 7.3	sek.		
	7.4	Rozpočet a pracovní program na roky 2023 až 2025 CoP19 Doc. 7.4	sek.		
	7.5	Přístup k financování CoP19 Doc. 7.5	SV	Nevyhraněný postoj	

7.6	Projekt finanční podpory účasti delegátů CoP19 Doc. 7.6	sek.	Souhlasit s návrhem sekretariátu, aby se program nerozšiřoval v tom smyslu, že by běžně zahrnoval zasedání SV a výborů pro zvířata a rostliny, neboť administrativní práce související s tímto rozšířeným programem by pro sekretariát představovala nepřiměřenou zátěž. Souhlasit však s navrhovaným omezeným rozšířením programu na způsobilé smluvní strany podle postupů stanovených v článku XIII. Podpořit navrhované změny usnesení Conf 17.3 a návrh rozhodnutí.	+
8.	Jazyková strategie pro úmluvu CoP19 Doc. 8	sek.	EU může podpořit variantu č. 2 a je připravena projednat některé prvky varianty č. 3, budou-li financovány z dobrovolných příspěvků. Je třeba zvážit významné otázky související s rozpočtem a zpožděním, jakož i možné důsledky pro provádění a prosazování úmluvy CITES, jak jsou popsány v bodě 12 písm. a) dokumentu CoP19 Doc. 8. V každé pracovní skupině ustavené v rámci zasedání na CoP musí být zástupci všech regionů, a nikoli pouze smluvních stran, jejichž úředními jazyky jsou arabština, čínština a ruština, protože jakékoli rozhodnutí bude mít rozpočtové dopady na všechny smluvní strany.	(-)

Strategické záležitosti

9.	Zprávy a doporučení výborů				
	9.1	Stálý výbor			
	9.1.1	Zpráva předsedy CoP19 Doc. 9.1.1	SV	Vzít dokument na vědomí a podpořit návrhy rozhodnutí, včetně návrhů předložených sekretariátem.	+
	9.1.2	Volba nových regionálních a náhradních regionálních členů		žádné dokumenty	
	9.2	Výbor pro zvířata			
	9.2.1	Zpráva předsedy CoP19 Doc. 9.2.1	VZ	Vzít dokument na vědomí a podpořit návrhy rozhodnutí.	+
	9.2.2	Volba nových regionálních a náhradních regionálních členů		žádné dokumenty	

	9.3	Výbor pro rostliny				
		9.3.1	Zpráva předsedy CoP19 Doc. 9.3.1	VR	Vzít dokument na vědomí.	
		9.3.2	Volba nových regionálních a náhradních regionálních členů		žádné dokumenty	
10.	Strategická vize úmluvy CITES CoP19 Doc. 10			SV	Podpořit soubor rozhodnutí. Je možné, že ukazatele budou dále upraveny v závislosti na vývoji ohledně celosvětového rámce pro biologickou rozmanitost po roce 2020.	(+)
11.	Druhy uvedené na seznamu v příloze I CoP19 Doc. 11			VZ, VR	Podpořit návrh s některými změnami návrhů rozhodnutí, které má předložit EU, a zároveň být nadále připraveni projednat úpravy navrhovaného postupu, které předložil sekretariát, a další změny, pokud je navrhnou jiné smluvní strany.	+
12.	Zpráva o světovém obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy CoP19 Doc. 12			Jihoafrická republika	Myšlenka zprávy a pracovní skupiny činné mezi zasedáními je obecně podporována. Návrh však stále obsahuje nejasnosti. Proto jej lze v závislosti na dostupnosti externích zdrojů podpořit pouze tehdy, pokud bude prostřednictvím souboru rozhodnutí zahájen proces za účelem lepšího vymezení zprávy s cílem přijmout příslušné rozhodnutí na zasedání CoP20, nebo pokud bude návrh během zasedání CoP19 vylepšen tak, aby byl obsah zprávy jasněji vymezen.	(+)
13.	Zapojení původních obyvatel a místních komunit CoP19 Doc. 13			SV	Podpořit doporučení, aby byla přijata revidovaná rozhodnutí uvedená v příloze 1 dokumentu, a podpořit konkrétní návrhy týkající se zapojení původních obyvatel a místních komunit do provádění úmluvy CITES.	+
14.	Možnosti obživy CoP19 Doc. 14			SV	Podpořit přijetí revidovaných rozhodnutí a zrušení rozhodnutí 18.37 a 18.36.	+

15.	Participativní mechanismy pro venkovské komunity v rámci úmluvy CITES CoP19 Doc. 15		Namibie, Svazijsko a Zimbabwe	Nesouhlasit s návrhy jako samostatným dokumentem. Ačkoli je toto téma důležité, v rámci úmluvy CITES již existují dva samostatné procesy zaměřené na problematiku původních obyvatel a místních komunit (viz body 13 a 14 pořadu jednání). V zájmu lepší efektivity a zajištění konzistentnosti, pokud jde o zapojení původních obyvatel a místních i venkovských komunit, by měli předkladatelé svůj návrh sladit s procesy podle bodů 13 a 14 pořadu jednání a předložit jej ke zvážení příslušné pracovní skupině nebo případně oběma pracovním skupinám.	(-)
16.	Budování kapacit CoP19 Doc. 16		SV	Podpořit návrh usnesení a soubor návrhů na pokračování práce na integrovaném rámci pro budování kapacit. Možná bude nezbytné provést některá drobná upřesnění, zejména s cílem vyjasnit oblast působnosti bodu 2b návrhu usnesení. Podpořit změny navrhované sekretariátem.	+
17.	Spolupráce s organizacemi a mnohostrannými environmentálními dohodami				
	17.1	Spolupráce s dalšími úmluvami v oblasti biologické rozmanitosti CoP19 Doc. 17.1	SV	Podpořit tento dokument, jelikož synergie mezi mnohostrannými environmentálními dohodami v oblasti biologické rozmanitosti by měly být i nadále posilovány a je vhodné, aby SV dané záležitosti průběžně sledoval. Souhlasit s revidovanými a novými návrhy rozhodnutí uvedenými v přílohách dokumentu a podpořit práci na přípravách strategie partnerství.	+
	17.2	Spolupráce s Celosvětovou strategií pro ochranu rostlin CoP19 Doc. 17.2	VR	Podpořit nové návrhy rozhodnutí, včetně návrhu sekretariátu, aby se do tohoto procesu zapojil SV.	+
	17.3	Spolupráce s Mezivládní vědecko-politickou platformou pro biologickou rozmanitost a ekosystémové služby CoP19 Doc. 17.3	SV	Podpořit návrhy rozhodnutí obsažené v příloze I dokumentu.	+

	17.4	Společná iniciativa úmluv CITES a CMS pro africké šelmy CoP19 Doc. 17.4	sek.	Podpořit tento návrh rozhodnutí s cílem předat VZ relevantní informace a poskytnout sekretariátu odpovídající doporučení ohledně iniciativy pro africké šelmy, jak je navrhl VZ a několik pozorovatelských organizací.	+
	17.5	Mezinárodní sdružení pro boj proti trestné činnosti poškozující volně žijící a planě rostoucí druhy CoP19 Doc. 17.5	sek.	Podpořit přijetí návrhů rozhodnutí a zrušení rozhodnutí 18.3.	+
18.		Světový den volně žijících a planě rostoucích druhů vyhlášený OSN CoP19 Doc. 18	sek.	Podpořit zrušení rozhodnutí 18.38 o Světovém dni volně žijících a planě rostoucích druhů, neboť bylo provedeno.	+
19.		Úmluva CITES a lesy CoP19 Doc. 19	sek.	Podpořit návrh; navrhnout změny s cílem zlepšit synergie a zabránit duplikaci činnosti s jinými mezinárodními procesy a nástroji týkajícími se lesů. Navrhnout, že by se s VR mohl konzultovat rozsah působnosti studie (případně prostřednictvím předsedy, aby byl proces jednodušší).	(+)
20.		Program pro druhy dřevin CoP19 Doc. 20	sek.	Podpořit návrhy rozhodnutí. EU se domnívá, že program přinese očekávané výsledky, a vybízí všechny smluvní strany, aby na výsledky programu navázaly a aby dále přispívaly k provádění úmluvy CITES, pokud jde o druhy dřevin uvedené na seznamech.	+
21.		Přezkum programu ETIS CoP19 Doc. 21	SV	Většinu doporučení lze podpořit, včetně redakčních změn navržených sekretariátem, s výjimkou změny data pro předložení údajů v rámci programu ETIS, která by kvůli časové prodlevě mezi předložením údajů použitých při analýze a podáním příslušné zprávy konferenci smluvních stran mohla daný proces oslabit. Odmítnout proto doplnění příslušných změn do přílohy I oddílu 4 druhého bodu, ale podpořit posílení spolupráce mezi sdružením ICCWC a programem ETIS a sdílení údajů z výročních zpráv o nezákonném obchodu s programem ETIS. Podpořit návrh sekretariátu, aby byl přijat návrh rozhodnutí určeného sekretariátu a stálému výboru, aby vypracovaly jasná kritéria pro kategorizaci smluvních stran.	(+)

22.	Programy MIKE a ETIS CoP19 Doc. 22		SV	Podpořit návrh, včetně nového textu pro rozhodnutí 19.BB písm. a) navrženého sekretariátem, mělo by však být zdůrazněno, že je třeba klást větší důraz na dlouhodobou finanční životaschopnost programů MIKE a ETIS. EU je ochotna přijmout návrh sekretariátu, aby bylo rozhodnutí 19.AA začleněno do rozhodnutí ohledně financování a pracovního programu s vyčíslením nákladů.	+
23.	Úloha CITES při snižování rizika budoucího výskytu zoonóz ve spojitosti s mezinárodním obchodem s volně žijícími a planě rostoucími druhy CoP19 Doc. 23				
	23.1	Zpráva stálého výboru CoP19 Doc. 23.1	SV	Ocenit práci, kterou vykonala pracovní skupina činná mezi zasedáními. Podpořit navrhovaná rozhodnutí a změny usnesení Conf. 10.21 (Rev. CoP16) o přepravě živých exemplářů.	+
	23.2	Přístup „jedno zdraví“ a úmluva CITES: Zdravotní rizika pro lidi a zvířata plynoucí z obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy CoP19 Doc. 23.2	Gabon, Gambie, Libérie, Niger, Nigérie, Pobřeží slonoviny a Senegal	Odmítnout prvky, které jdou nad rámec úmluvy CITES. Podpořit některé z prvků obsažených v návrhu usnesení, jako je používání mezinárodních definic a spolupráce s orgány v oblasti zdraví zvířat a veřejného zdraví, a navrhnout jejich začlenění do návrhů rozhodnutí předložených v dokumentu 23.1, a to nikoli jakožto součást procesu směřujícího k přijetí usnesení, ale jakožto rozhodnutí přijatá na zasedání CoP19.	(-)
24.	Dopady pandemie COVID-19 na provádění úmluvy CoP19 Doc. 24		sek.	Podpořit doporučení navržená sekretariátem, aby mohly být zasedání úmluvy CITES a činnosti mezi nimi realizovány i v případě výjimečných provozních problémů.	+
25.	Akční plán zaměřený na genderovou problematiku CoP19 Doc. 25		Panama	Podpořit efektivní zkoumání a řešení genderové problematiky. Podpořit navrhované usnesení, které však vyžaduje další změny. Navrhnout, aby byl na CoP zahájen proces mezi zasedáními, jehož cílem bude zvážit potřebnost a obsah pokynů k provádění usnesení a poskytnout příslušná doporučení stálému výboru / CoP20.	(+)

Otázky výkladu a provádění				
Stávající usnesení a rozhodnutí				
26.	Přezkum usnesení CoP19 Doc. 26	sek.	Podpořit změny usnesení a zrušení rozhodnutí 14.81, jestliže bude přijata relevantní změna usnesení Conf. 14.8 (Rev. CoP17). Je třeba uvést do souladu se změnou navrženou v dokumentu CoP19 Doc. 32.	+
27.	Přezkum rozhodnutí CoP19 Doc. 27		Podpořit změny navrhované sekretariátem. Vyslovit se pro to, aby rozhodnutí 18.55 nebylo vypuštěno, neboť dosud nebylo provedeno. Posoudit, zda bylo do konání CoP provedeno rozhodnutí 18.193.	+
Obecné dodržování a prosazování				
28.	Vnitrostátní právní předpisy pro provádění úmluvy CoP19 Doc. 28	sek.	Podpořit přijetí návrhů rozhodnutí obsažených v příloze 1 dokumentu CoP19 Doc. 28 a navrhnout, aby bylo do rozhodnutí 19.EE písm. h) zahrnuto případné ustanovení o podávání zpráv na pravidelných zasedáních stálého výboru. Podpořit zrušení rozhodnutí 18.62–18.67 a dohodnout se na předběžném rozpočtu, jak je naplánován v příloze 2.	+
29.	Záležitosti týkající se dodržování úmluvy CITES			
	29.1 Provádění článku XIII a usnesení Conf. 14.3 (Rev. CoP18) o postupech dodržování úmluvy CITES CoP19 Doc. 29.1	sek.	Vzít na vědomí informace předložené v dokumentu o provádění článku XIII a usnesení Conf. 14.3. (REV. CoP 18). Zapojit se do diskuse o doporučení podle bodu 42 písm. b), aby bylo v případě potřeby podpořeno zrychlené řízení, a doporučení podle bodu 42 písm. c), aby byly zváženy možnosti, jak by mohl SV lépe řešit záležitosti týkající se dodržování předpisů, přičemž je třeba přihlédnout k dalším možným způsobům, jak snížit objem práce SV.	0
	29.2 Smuha McDonalдова (<i>Totoaba macdonaldi</i>) CoP19 Doc. 29.2			

	29.2.1	Zpráva sekretariátu CoP19 Doc. 29.2.1	sek.	Podpořit přijetí revidovaných a nových návrhů rozhodnutí (18.292 až 18.295 a 19.CC a 19.DD) uvedených v příloze 3 dokumentu CoP19 Doc. 29.2.1. Naléhavě vyzvat Mexiko, aby přijalo účinná opatření na ochranu svinůchy kalifornské. Dokumenty 29.2.1 a 29.2.2 jsou velmi podobné a měly by být sloučeny do jednoho dokumentu, přičemž by případně mohla být jako výchozí bod využita zpráva sekretariátu.	+
	29.2.2	Obnovená a aktualizovaná rozhodnutí pro CoP19 CoP19 Doc. 29.2.2	Spojené státy americké	Podpořit obsah dokumentu, který se však překrývá s dokumentem 29.2.1 vypracovaným sekretariátem. Oba dokumenty by měly být sloučeny.	(+)
	29.3	Tomely (<i>Diospyros</i> spp.), palisandry a růžové dřevo (<i>Dalbergia</i> spp.) CoP19 Doc. 29.3	sek. po konzultaci s předsedou SV	Podpořit návrhy rozhodnutí; zejména návrh rozhodnutí určeného Madagaskaru, aby zabezpečil všechny zásoby, a návrh rozhodnutí určeného smluvním stranám, aby neakceptovaly (opětovný) vývoz exemplářů rodů <i>Diospyros</i> spp (#5) nebo <i>Dalbergia</i> spp (#15) z Madagaskaru pro komerční účely, dokud Madagaskar nepředloží ke spokojenosti sekretariátu u těchto druhů na vnitrostátní úrovni závěr o legálním získání a závěr o absenci újm.	+
30.	Program pro pomoc s dodržováním úmluvy CoP19 Doc. 30		SV	Podpořit rozhodnutí o provádění programu pro pomoc s dodržováním úmluvy.	+
31.	Celostátní přezkumy významného obchodu CoP19 Doc. 31		SV, zahrnuje návrhy rozhodnutí navržené předsedy VZ a VR	Podpořit, neboť je třeba vyhodnotit, zda jsou na Madagaskaru dostatečně řešeny problémy zjištěné v rámci celostátního přezkumu významného obchodu.	+
32.	Přezkum usnesení Conf. 11.3 (Rev. CoP18) o dodržování a prosazování CoP19 Doc. 32		SV	Podpořit přijetí navrhovaných změn usnesení Conf. 11.3 (Rev. CoP18), s výhradou drobných redakčních změn.	+

33.	Otázky prosazování úmluvy CoP19 Doc. 33		sek.	Podpořit doporučení a zdůraznit, že je důležité nadále podporovat aktivní prosazování úmluvy na vnitrostátní i mezinárodní úrovni, které závisí především na dostatečné kapacitě donucovacích orgánů a specializaci jejich jednotek. Rovněž zdůraznit, že je důležité řešit otázku finančních toků plynoucích z nezákonného obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy.	+
34.	Výroční zprávy o nezákonném obchodu CoP19 Doc. 34		sek.	Podpořit změnu usnesení Conf. 11.17 (Rev. CoP18), zrušení rozhodnutí 18.75 a 18.76 o <i>výročních zprávách o nezákonném obchodu</i> . Obecně podpořit předložené návrhy rozhodnutí 19.AA a 19.BB s některými vysvětleními a změnami.	+
35.	Pracovní skupina pro nezákonný obchod s exempláři druhů dřevin uvedených na seznamech úmluvy CITES CoP19 Doc. 35		SV	Podpořit doporučení: a) vzít na vědomí dokument, včetně navrhované změny návrhu rozhodnutí 19.CC o identifikaci dřeva a jiných výrobků ze dřeva, jak jej předložil VR v dokumentu CoP19 Doc. 44.2; b) zrušit rozhodnutí 18.79 a 18.80 o prosazování úmluvy.	+
36.	Podpora sankcionování trestné činnosti poškozující volně žijící a planě rostoucí druhy v západní a střední Africe				
	36.1	Zpráva stálého výboru CoP19 Doc. 36.1	SV	Dokumenty 36.1 a 36.2 by měly být sloučeny. Je zapotřebí dosáhnout obecné dohody o tom, že je třeba podporovat sankcionování trestné činnosti poškozující volně žijící a planě rostoucí druhy. V zájmu zamezení duplicitě se stávajícími činnostmi a vzhledem k tomu, že zřízení fondu se zdá být zdlouhavým procesem, který by vyžadoval značné finanční a lidské zdroje, tudíž podpořit doporučení sekretariátu uvedená v dokumentu 36.1. Vyzvat další smluvní strany, vládní, mezivládní a nevládní organizace a zúčastněné strany k poskytování podpory těmto subregionům.	(+)

	36.2	Podpora při prosazování úmluvy CITES a sankcionování trestné činnosti poškozující volně žijící a planě rostoucí druhy v západní a střední Africe CoP19 Doc. 36.2	Gambie, Libérie, Niger, Nigérie, Pobřeží slonoviny a Senegal	Navrhované sloučení dokumentů 36.1 a 36.2., připomínky uvedeny v dokumentu 36.1.	(-)
37.		Trestná činnost poškozující volně žijící a planě rostoucí druhy, která je spojena s internetem CoP19 Doc. 37	sek.	Podpořit změny usnesení Conf. 11.3 (Rev. CoP18) a návrhy rozhodnutí. Navrhnout, aby byly spolu s osvědčenými postupy identifikovány také „vnitrostátní právní předpisy“, které smluvní strany uplatňují (doplněk k navrhovanému rozhodnutí 19.AA). Je třeba uvést do souladu se změnou navrženou v dokumentu CoP19 Doc. 32.	+
38.		Snižování poptávky za účelem boje proti nezákonnému obchodu CoP19 Doc. 38	SV	Podpořit na CoP19 přijetí pokynů. Podpořit rovněž přijetí návrhů rozhodnutí a změn usnesení Conf. 17.4 s cílem zlepšit dostupnost pokynů pro smluvní strany ve všech jazycích úmluvy CITES a vybídnout smluvní strany k jejich používání.	+
39.		Domácí trhy s často nezákonně obchodovanými exempláři CoP19 Doc. 39	SV	Podpořit doporučení. Je třeba uvést do souladu se změnou navrženou v dokumentu CoP19 Doc. 32.	+
<u>Regulace obchodu</u>					
40.		Pokyny pro zjišťování závěrů o legálním získání CoP19 Doc. 40	SV	Je zapotřebí vyjasnit některé prvky dokumentu s názvem „Rapid Guide for making Legal Acquisition Findings“ (Stručná příručka pro zjišťování závěrů o legálním získání) a rozhodnutí 19.BB písm. a). Postoj EU bude dále rozpracován, jakmile bude k dispozici aktualizovaný dokument vypracovaný sekretariátem, v němž budou zohledněny výsledky pracovního semináře o legálním získání (srpen 2022).	(+)

41.	Elektronické systémy a informační technologie a ověřování a kontrola povolení CoP19 Doc. 41		SV	Podpořit závěry studie o ověřování a kontrole povolení. Podpořit navrhované změny usnesení Conf. 12.3 (Rev. CoP18) o povoleních a potvrzeních ve znění vypracovaném sekretariátem úmluvy CITES a navrhnout, aby byly více zohledněny systémy organizované na základě architektury uzlu. Podpořit navrhované změny usnesení Conf.11.3 (Rev. CoP18) o dodržování a prosazování úmluvy, zejména s cílem umožnit celním orgánům přístup k informacím v databázích řídicích orgánů týkajících se povolení. Podpořit návrhy rozhodnutí o posuzování a analýze rizik a návrhy rozhodnutí o elektronických systémech a informačních technologiích.	+
42.	Kódy účelu na povoleních a potvrzeních podle úmluvy CITES CoP19 Doc. 42		SV	Souhlasit s navrhovanými změnami relevantních usnesení a podpořit přijetí předložených návrhů rozhodnutí o znovuzřízení společné pracovní skupiny činné mezi zasedáními, která by dále přezkoumávala to, jak smluvní strany používají kódy účelu transakcí, a mimo jiné pokračovala v diskusích o kódech P a T.	+
43.	Závěr o absenci újmy				
	43.1	Zpráva výboru pro zvířata a výboru pro rostliny CoP19 Doc. 43.1	VZ, VR	Podpořit návrhy rozhodnutí schválené na zasedáních VZ31 a VR25.	+
	43.2	Zjistit, zda obchod s exempláři druhů z přílohy II ulovených v mořském prostředí, které nespadá do jurisdikce žádného státu , tyto druhy neohrožuje. CoP19 Doc. 43.2	Spojené království Velké Británie a Severního Irska	Podpořit návrhy rozhodnutí, neboť jsou v souladu s probíhající iniciativou na posílení synergií mezi úmluvou CITES a rybolovem s cílem zlepšit ochranu ohrožených paryb příčnoústých, které jsou zařazeny na seznamy úmluvy CITES.	+
44.	Identifikační materiály				
	44.1	Přezkum usnesení Conf. 11.19 (Rev. CoP16) CoP19 Doc. 44.1	SV	Podpořit doporučení.	+

	44.2	Identifikace dřeva a jiných výrobků ze dřeva CoP19 Doc. 44.2	VR	Podpořit návrhy rozhodnutí, protože v průběhu let bylo shromážděno mnoho informací a bylo by užitečné je shrnout.	+
45.		Systém označování pro obchod s kaviárem CoP19 Doc. 45	SV	Podpořit předložené návrhy rozhodnutí a zrušení rozhodnutí 18.146. Navrhnout zřízení pracovní skupiny SV činné mezi zasedáními, která může začít fungovat, jakmile budou k dispozici analýzy a doporučení vypracované sekretariátem.	+
46.		Obchod s kamennými korály CoP19 Doc. 46	Evropská unie a její členské státy	Dokument předložený EU a jejími členskými státy.	+
47.		Vzorky získané prostřednictvím biotechnologií CoP19 Doc. 47	SV, sek.	Podpořit doporučení, zasedání odborníků by mělo být základem pro vyjasnění definic a otázek ochrany, které by pracovní skupina mohla využít později. Zasedání by mělo sloužit jako základ pro jednání pracovní skupiny, a musí se proto konat předem.	+
48.		Definice pojmu „ vhodná a přijatelná místa určení “ CoP19 Doc. 48	SV	Podpořit schválení obou nezávazných metodických dokumentů. Podpořit návrh rozhodnutí uvedený v příloze 3, včetně změn navržených sekretariátem úmluvy CITES.	+
49.		Přivezení z moře CoP19 Doc. 49	SV	Podpořit navrhovaná rozhodnutí. Vyjádřit hluboké znepokojení EU a členských států nad nedostatečným prováděním ustanovení úmluvy CITES týkajících se přivážení druhů uvedených na seznamech CITES z moře a dalším obchodu s nimi z oblastí nacházejících se mimo jurisdikci jednotlivých států. EU a členské státy zdůrazňují, že pro úspěšné provádění ustanovení úmluvy CITES týkajících se mořských druhů je nezbytná účinná spolupráce mezi úmluvou CITES a orgány pro rybolov.	+

50.	Nakládání se zabavenými exempláři CoP19 Doc. 50	SV	Podpořit navrhované návrhy rozhodnutí CoP19 podle doporučení vydaného na 74. zasedání SV a zrušení rozhodnutí 18.159 až 18.164.	+
51.	Kvóty pro lovecké trofeje z levhartů (<i>Panthera pardus</i>) CoP19 Doc. 51	SV	Podpořit změnu bodu 1 písm. a) usnesení Conf. 10.14 (Rev. CoP16). Navrhnout změnu rozhodnutí navržených sekretariátem s cílem zajistit, aby byly vývozní kvóty (včetně kvót pro lov) předmětem pravidelného přezkumu.	(+)
52.	Přeprava živých exemplářů: zlepšení provádění předpisů o přepravě CoP19 Doc. 52	Kanada, Keňa, Mexiko, Nigérie, Pobřeží slonoviny, Senegal a Spojené státy americké	Podpořit navrhovaná rozhodnutí a změny v usneseních, zejména pokud jde o přístup k předpisům organizace IATA. Objasnit účel první (drobné) změny v usnesení Conf 10.21 (zahrnutí slov „bez ohledu na způsob přepravy“) a zvážit možný dopad na pokyny týkající se jiné než letecké přepravy. Být připraveni projednat návrhy smluvních stran nebo relevantních zúčastněných stran na zlepšení proveditelnosti navrhovaných změn, aniž by se snížily ambice návrhu.	+
<u>Výjimky a zvláštní ustanovení pro obchod</u>				
53.	Přezkum ustanovení úmluvy CITES týkajících se obchodu s exempláři zvířat a rostlin nepocházejících z volné přírody CoP19 Doc. 53	SV	Podpořit pokračování činnosti pracovní skupiny činné mezi zasedáními, neboť řešené otázky jsou složité a na projednání všech bodů v rámci mandátu nebyl dostatek času. Ve znění, zejména přílohy I, je zapotřebí provést důležitá zlepšení, tak aby bylo jasnější a lépe zacílené, a je rovněž třeba se zabývat problematickými otázkami, na které sekretariát úmluvy CITES poukázal. V souladu s postojem sekretariátu se zasazovat o to, aby bylo přijetí změn usnesení 10.16 odloženo až na CoP20, být však připraveni je přijmout na CoP19, bude-li dohodnuto podstatné zlepšení.	(-)
54.	Přezkum ustanovení usnesení Conf. 17.7 o přezkumu obchodu s exempláři živočichů, jež byly nahlášeny jako odchované v zajetí CoP19 Doc. 54	sek. jménem SV a po konzultaci s předsedou VZ	Obecně dokument podpořit, ale je třeba provést určité změny ve formulaci změn usnesení v příloze 1 a návrhů rozhodnutí, zejména s cílem zohlednit výsledky 75. zasedání SV (13. listopadu 2022) a pracovního semináře konaného v červnu 2022. Podpořit návrhy rozhodnutí v příloze 2.	(+)

55.	Registrace operací souvisejících s odchovem druhů zvířat zařazených v příloze I v zajetí pro komerční účely CoP19 Doc. 55	Spojené státy americké	Nesouhlasit s některými částmi odůvodnění uvedeného v dokumentu a vyjádřit rozhodný nesouhlas s některými navrhovanými změnami. Obecně podpořit myšlenku, aby byly komodity uvedené v registraci zveřejněny na internetových stránkách úmluvy CITES. Nesouhlasit s návrhem, aby další komodity vyžadovaly novou registraci. Být připraveni diskutovat o vylučujícím přístupu, tj. rozšíření procesu registrace na komodity, které byly při registraci výslovně vyloučeny. S těmito změnami může být návrh akceptován.	(-)
56.	Pokyny k pojmu „ uměle vypěstovaný “ CoP19 Doc. 56	VR	Podpořit přijetí návrhů rozhodnutí uvedených v příloze 1. Vzhledem k tomu, že otázky týkající se orlího dřeva (orličínu), používání zdrojového kódu Y a další otázky zůstaly v procesu přípravy předběžných pokynů nedořešeny, nesouhlasit s jakoukoli případnou změnou mandátu pro revizi pokynů, která by mohla v konečném důsledku vést k oslabení stávajících standardů týkajících se zdrojového kódu „A“, „Y“ a definice plantáží.	+
57.	Exempláře vypěstované z volně sebraných semen nebo výtrusů , které jsou považovány za uměle vypěstované CoP19 Doc. 57	VR po konzultaci s předsedou SV	Podpořit zrušení rozhodnutí 18.179 až 18.181, protože činnost je dokončena.	+

Otázky týkající se jednotlivých druhů

58.	Západoafričtí supi (jestřábovití, <i>Accipitridae</i> spp.) CoP19 Doc. 58	SV po konzultaci se sek.	Souhlasit s přijetím návrhů rozhodnutí 19.AA až 19.FF, které nahrazují rozhodnutí 18.186 až 18.192.	+
59.	Nezákonný obchod s gepardy (<i>Acinonyx jubatus</i>) CoP19 Doc. 59	Etiopie	Podpořit doporučení, neboť nezákonný obchod představuje naléhavou hrozbu. Doporučit, aby do projednávání všech aspektů boje proti nezákonnému obchodu byla v relevantním rozsahu zahrnuta problematika poddruhů vyskytujících se v severní Africe a Íránu a aby byl vytvořen mechanismus, který by poskytoval podklady pro činnost pracovní skupiny pro velké kočkovité šelmy (Big Cat Taskforce) a tuto činnost posiloval. Kromě toho by měla být doporučení pro CoP20 vydána na 78., a nikoli 77. zasedání SV.	(+)

60.	Ochrana obožživelníků (<i>Amphibia</i> spp.) CoP19 Doc. 60		VZ	Podpořit doporučení, protože nebyly shromážděny dostatečné údaje o druzích obožživelníků, které jsou předmětem mezinárodního obchodu.	+
61.	Úhoři (<i>Anguilla</i> spp.) CoP19 Doc. 61		SV po konzultaci s předsedou VZ	Podpořit doporučení SV, aby byly přijaty návrhy rozhodnutí 19.AA až 19.DD uvedené v příloze 1.	+
62.	Taxony produkující orlí dřevo (<i>Aquilaria</i> spp. a <i>Gyrinops</i> spp.)				
	62.1	Zpráva výboru pro rostliny CoP19 Doc. 62.1	VR	Podpořit návrh rozhodnutí pouze v pozměněném znění vypracovaném sekretariátem. Zdůraznit, že nové informace z dokumentu 62.2 a výzkum v něm navrhovaný, jakož i informativní dokument CoP19 Inf. 5 je třeba zohlednit při revizi usnesení 16.10 a dalších relevantních usnesení. Vyjasnit však, že usnesení 10.13 o provádění úmluvy týkající se druhů dřevin a další potenciální usnesení nesmí být oslabena, pokud jde o definice a specifikace umělého pěstování.	(+)
	62.2	Historie problematiky orlího dřeva a úmluvy CITES a související výzvy CoP19 Doc. 62.2	Spojené království Velké Británie a Severního Irska	Podpořit tento dokument nebo ocenit užitečnost informací, které jsou v něm shromážděny. Požádat, aby potenciální výsledky navrhovaného výzkumu byly zohledněny při případných revizích usnesení 16.10 stejně jako u návrhu rozhodnutí uvedeného v dokumentu 62.1.	(+)
63.	Kadidlovníky (<i>Boswellia</i> spp.) CoP19 Doc. 63		VR	Podpořit. Návrhy rozhodnutí představují rozumný způsob, jak doplnit znalosti a připravit cestu pro možné budoucí návrhy na zařazení na seznam.	+

64.	Mořské želvy (karetovití, <i>Cheloniidae</i> spp., a kožatkovití, <i>Dermochelyidae</i> spp.)				
	64.1	Zpráva sekretariátu a stálého výboru CoP19 Doc. 64.1	SV, sek.	Podpořit nový návrh sekretariátu na začlenění některých návrhů rozhodnutí do nového usnesení o mořských želvách, jak je navrženo v dokumentu 64.2, a prodloužit platnost rozhodnutí 18.217 (Rev. CoP19). Dva druhy mořských želv jsou ohroženy kriticky, jeden je ohrožen a všechna hodnocení IUCN předpovídají negativní populační trend. Je třeba zvýšit úsilí, aby se zabránilo dalšímu úbytku a vyhynutí. Podpořit sloučení s dokumentem 64.2.	(+)
	64.2	Ochrana mořských želv CoP19 Doc. 64.2	Brazílie, Kolumbie, Kostarika, Peru a Spojené státy americké	Podpořit nové usnesení se změnami navrženými sekretariátem. Podpořit sloučení s dokumentem 64.1.	(+)
65.	Žraloci a rejnoci (příčnoústí, <i>Elasmobranchii</i> spp.) CoP19 Doc. 65		SV, VZ po konzultaci se sek. a VZ	Podpořit doporučení SV a VZ, aby byly přijaty návrhy rozhodnutí 19.AA až 19.FF obsažené v příloze 4 dokumentu. Klíčem k poskytování nezbytné podpory při provádění zařazení mořských druhů na seznam je dlouhodobé financování, a proto by opatření zahrnutá v rozhodnutí 19.BB neměla být závislá na dostupnosti vnějšího financování.	+
66.	Sloni (<i>Elephantidae</i> spp.)				
	66.1	Provádění usnesení Conf. 10.10 (Rev. CoP18) o obchodu s exempláři slonů CoP19 Doc. 66.1	sek. na žádost SV	Podpořit soubor rozhodnutí uvedených v příloze 1 v souvislosti s uzavřením domácích trhů se slonovinou. Podpořit návrhy rozhodnutí v příloze 2 týkající se obchodu s mamutí zubovinou, včetně změny navržené sekretariátem CITES. Podpořit návrhy rozhodnutí uvedených v příloze 3 o obchodu se slony indickými. Podpořit návrhy rozhodnutí uvedených v příloze 4 týkající se praktických pokynů ohledně zásob slonoviny.	+

	66.2	Zásoby slonoviny				
		66.2.1	Zásoby slonoviny: provádění usnesení Conf. 10.10 (Rev. CoP18) o obchodu s exempláři slonů CoP19 Doc. 66.2.1	Benin, Burkina Faso, Etiopie, Gabon, Keňa, Rovnicková Guinea, Libérie, Niger, Senegal a Togo	Uznat potřebu řádného podávání zpráv, ale sdílet názor sekretariátu, že ustanovení ohledně podávání zpráv o zásobách slonoviny a poskytování technické podpory týkající se řízení zásob, jak jsou uvedena v odst. 7 písm. e) a odstavci 11 usnesení Conf. 10.10 (Rev. CoP18) o obchodu s exempláři slonů, jsou adekvátní, pokud je smluvní strany řádně provádějí, a že nové návrhy rozhodnutí uvedené v příloze 4 dokumentu CoP19 Doc. 66.1 jsou dostačující. Nesouhlasit s novým návrhem rozhodnutí 19AA a BB v navrženém znění, ale podpořit pozměněný soubor rozhodnutí navržený sekretariátem.	(-)
		66.2.2	Zřízení fondu přístupného pro areálové státy při nekomerční likvidaci zásob slonoviny CoP19 Doc. 66.2.2	Keňa	EU obecně podporuje nekomerční likvidaci slonoviny, ale domnívá se, že každá smluvní strana má svrchované právo se rozhodnout, jak se svými zásobami naloží, pokud jsou náležitě spravovány. Je otázkou, zda je zapotřebí institucionalizovaný proces financování, který bude podporovat jednu z metod likvidace pouze jednoho druhu zabavených exemplářů. Nesouhlasit s návrhem ve stávající podobě, vhodnější by bylo, kdyby všechny státy, na jejichž území se slon africký přirozeně vyskytuje, zaujaly společný přístup.	(-)
	66.3	Prováděcí aspekty usnesení Conf. 10.10 (Rev. CoP18) o uzavření domácích trhů se slonovinou CoP19 Doc. 66.3		Benin, Burkina Faso, Etiopie, Gabon, Rovnicková Guinea, Niger, Senegal a Togo	EU podporuje návrh rozhodnutí 19.AA, ale vyjadřuje pochybnosti nad tím, zda jsou změny provedené v návrzích rozhodnutí 19.BB a 19.CC zapotřebí, neboť není jasné, na jaký jiný druh relevantních dostupných informací se odkazuje. Můžeme podpořit rozhodnutí 19.DD ve znění revidovaném sekretariátem.	(-)

	66.4	Obchod s živými slony africkými				
		66.4.1	Mezinárodní obchod s živými exempláři slona afrického: navrhovaná revize usnesení Conf. 10.10 (Rev. CoP18) o obchodu s exempláři slonů CoP19 Doc. 66.4.1	Benin, Burkina Faso, Etiopie, Gabon, Libérie, Niger, Rovnicková Guinea, Senegal a Togo	Účel tohoto dokumentu odpovídá cíli, který sdílí EU (viz dokument 66.4.2), jímž je omezit obchod s živými slony na programy ochrany <i>in situ</i> s pouze omezenými výjimkami. Být připraveni jednat s navrhovateli o dalším postupu za účelem dosažení tohoto cíle. Nesouhlasit však s několika prvky návrhu: je třeba nalézt širší řešení těchto různých prvků (výklad poznámky 2, zvláštní pravidla týkající se obchodu s živými slony africkými, která zohledňují výjimečné přesuny <i>ex situ</i> , jakož i nezávazné pokyny týkající se „ustájení a péče“ a „přínosů ochrany <i>in situ</i> “).	(-)
		66.4.2	Objasnění rámce: Návrh Evropské unie. CoP19 Doc. 66.4.2	Evropská unie a její členské státy	Dokument předložený EU a jejími členskými státy.	+
	66.5	Zpráva o monitorování nezákonného vybíjení slonů (MIKE) CoP19 Doc. 66.5		sek.	Vzít zprávu na vědomí.	
	66.6	Zpráva o Informačním systému obchodování s produkty ze slonů (ETIS) CoP19 Doc. 66.6		sek.	Vzít zprávu na vědomí.	
	66.7	Přezkum procesu národních akčních plánů týkajících se slonoviny CoP19 Doc. 66.7		Malawi, Senegal a Spojené státy americké	EU by měla proces přezkumu podpořit za předpokladu, že bude zaměřen na konkrétní problémy, které byly v dokumentu identifikovány, a nikoli nezbytně na celý proces, a aniž by byl tímto přezkumem daný proces potenciálně oslaben.	(+)
67.	Pracovní skupina CITES pro velké kočkovité šelmy (kočkovití, <i>Felidae</i> spp.) CoP19 Doc. 67			SV	Podpořit předložené návrhy rozhodnutí o revidovaném mandátu a způsobu činnosti pracovní skupiny CITES pro velké kočkovité šelmy, jak byly dohodnuty na 74. zasedání SV, ačkoli budou možná zapotřebí některé úpravy v souladu s dokumenty 59 a 73.2, a podpořit zrušení rozhodnutí 18.245 a 18.248.	+

68.	Velké asijské kočkovité šelmy (kočkovití, <i>Felidae</i> spp.) CoP19 Doc. 68		sek. po konzultaci s předsedou SV	Obecně podpořit dokument. Budou navržena vylepšení v rámci rozhodnutí 19.AA s cílem zlepšit výměnu informací o projektech v oblasti forenzního výzkumu, včetně genetických a jiných metod.	+
69.	Koníčky (<i>Hippocampus</i> spp.)				
	69.1	Zpráva stálého výboru CoP19 Doc. 69.1	SV	Podpořit doporučení stálého výboru, aby byly přijaty návrhy rozhodnutí 19.AA až 19.CC obsažené v příloze 1 dokumentu. Podpořit zejména uspořádání odborného semináře s cílem projednat provádění a prosazování úmluvy CITES, pokud jde o obchod s koníčky (<i>Hippocampus</i> spp.).	+
	69.2	Další kroky k úspěšnému provádění spojenému se zařazením koníčků na seznam v příloze II CoP19 Doc. 69.2	Maledivy, Monako, Nigérie, Peru, Senegal, Srí Lanka, Togo, Spojené království Velké Británie a Severního Irska a Spojené státy americké	Doporučuje se, aby navrhovatelé zvážili sloučení uvedeného dokumentu s dokumentem 69.1, neboť mají oba podobné cíle. Důležitými body, které by měly zůstat zachovány, je zahrnutí problematiky koníčků do navrhovaného odborného semináře NDF (dokument 69.2) a uspořádání odborného semináře s cílem projednat provádění a prosazování úmluvy CITES, pokud jde o obchod s koníčky (<i>Hippocampus</i> spp.) (dokument 69.1).	(+)
70.	Druhy růžového dřeva [bobovité, <i>Leguminosae</i> (<i>Fabaceae</i>)] CoP19 Doc. 70		VR	Podpořit návrhy rozhodnutí týkající se druhů růžového dřeva odsouhlasené VR.	+
71.	Luskouni (<i>Manis</i> spp.)				
	71.1	Zpráva stálého výboru a výboru pro zvířata CoP19 Doc. 71.1	SV po konzultaci s předsedou VZ	Podpořit doporučení, nicméně by mohly být doplněny další body uvedené v dokumentu 71.2.	+

	71.2	Navrhované změny usnesení Conf. 17.10 CoP19 Doc. 71.2	Spojené království Velké Británie a Severního Irska	Podpořit navrhované změny, protože je třeba přijmout další opatření k zabránění nezákonnému obchodu s luskouny. Podpořit konsolidované znění dokumentů 71.1 a 71.2 navržené sekretariátem.	+
72.		Lvi pustinní (<i>Panthera leo</i>) CoP19 Doc. 72	sek. po konzultaci s předsedou SV	Podpořit návrh VZ na další činnost mezi zasedáními týkající se lvů pustinných (<i>Panthera leo</i>) a přijetí nového rozhodnutí.	+
73.		Jaguáři (<i>Panthera onca</i>)			
	73.1	Zpráva stálého výboru CoP19 Doc. 73.1	SV	Podpořit zrušení rozhodnutí 18.251 a 18.253, jak doporučil sekretariát, a přijetí návrhů rozhodnutí o jaguárech uvedených v příloze 1 tohoto dokumentu.	+
	73.2	Navrhované změny návrhů rozhodnutí o jaguárech dohodnuté na 74. zasedání SV CoP19 Doc. 73.2	Kostarika, Mexiko, Peru, Salvador	Návrh rozhodnutí v zásadě podpořit, pokud bude vypuštěno písm. b) rozhodnutí 19.DD (v němž se požaduje, aby byla posouzena nezbytnost zvláštního usnesení o jaguárech, které EU na zasedání CoP18 nepodpořila). Vytvořit mechanismus, který by poskytoval podklady pro činnost pracovní skupiny pro velké kočkovité šelmy a tuto činnost posílil.	(+)
74.		Obchod s pěvci a řízení jejich ochrany (<i>Passeriformes</i> spp.) CoP19 Doc. 74	VZ	Podpořit doporučení výboru pro zvířata, aby byla obnovena platnost rozhodnutí 18.256 až 18.259 o obchodu s pěvci a řízení jejich ochrany (<i>Passeriformes</i> spp.), jakmile budou k dispozici finanční prostředky.	+
75.		Nosorožcovití (<i>Rhinocerotidae</i> spp.) CoP19 Doc. 75	SV, sek.	Podpořit dokument vypracovaný stálým výborem a sekretariátem a změny usnesení Conf. 9.14 (CoP17), jakož i soubor rozhodnutí v příloze 3. Zvážit, zda by některé prvky rozhodnutí 18.110 určené smluvním stranám a navržené ke zrušení neměly zůstat zachovány v usnesení 9.14 (CoP17) nebo v rozhodnutích.	+

76.	Sajga tatarská (sajgy, <i>Saiga</i> spp.) CoP19 Doc. 76	SV.	Podpořit rozhodnutí navržená VZ v pozměněném znění navrženém sekretariátem.	+
77.	Křídlatec velký (<i>Strombus gigas</i>) CoP19 Doc. 77	sek.	Podpořit návrhy rozhodnutí 19.AA až 19.DD v příloze 1 tohoto dokumentu a zrušení rozhodnutí 18.275 až 18.280, kromě rozhodnutí 18.278b, které by mělo zůstat zachováno.	(+)
78.	Mořské a sladkovodní želvy (<i>Testudinies</i> spp.) CoP19 Doc. 78	sek.	Souhlasit s tím, že rozhodnutí 18.286 až 18.291 byla provedena a mohou být zrušena. Navrhnout návazné rozhodnutí, v němž by byl Madagaskar požádán, aby předložil komplexní strategii ochrany ohrožených druhů želv.	+
79.	Africké druhy dřevin CoP19 Doc. 79	VR	Podpořit. Nezbytným krokem je aktualizace seznamu afrických druhů dřevin a souvisejících procesů CITES obsažených v příloze dokumentu PC25 Doc. 28.	+
80.	Mořské okrasné ryby CoP19 Doc. 80	VZ	Podpořit přijetí návrhů rozhodnutí 19.AA až 19.BB v příloze 1 tohoto dokumentu a zrušení rozhodnutí 18.263 až 18.265.	+
81.	Neotropické druhy dřevin CoP19 Doc. 81	VR	Podpořit. Nezbytným krokem je aktualizace seznamu neotropických druhů dřevin a souvisejících procesů CITES zařazených v příloze dokumentu PC25 Doc. 29.	+
82.	Obchod s léčivými a aromatickými druhy rostlin CoP19 Doc. 82	VR	Podpořit návrh, avšak požádat, aby se případné nové usnesení neomezovalo pouze na léčivé přípravky, ale zahrnovalo všechny druhy výrobků, které obsahují exempláře léčivých a aromatických druhů rostlin.	+

83.	Identifikace druhů ohrožených vyhynutím pro smluvní strany CITES CoP19 Doc. 83		Gambie, Libérie, Niger, Nigérie a Senegal	Nesouhlasit s návrhem usnesení o vytvoření nové databáze, protože stávající červený seznam ohrožených druhů IUCN je dostatečným základem pro hodnocení. Vyslovit se rovněž proti stávající podobě návrhů rozhodnutí uvedených v příloze 2; uznat však, že některé areálové státy potřebují technickou pomoc při vypracovávání návrhů na zařazení na seznam v případě druhů ohrožených mezinárodním obchodem, které dosud nejsou v přílohách úmluvy CITES uvedeny.	–
Úprava příloh					
84.	Standardní názvosloví				
	84.1	Zpráva výboru pro zvířata a výboru pro rostliny CoP19 Doc. 84.1	VZ, VR, připravená jejich specialisty na názvosloví	Podpořit přijetí navrhovaných rozhodnutí a obnovení platnosti rozhodnutí ze zasedání CoP18, jak jsou uvedena v dokumentu 84.1, a podpořit přijetí revidovaného usnesení Conf. 12.11 (Rev. CoP18) s ohledem na flóru i faunu.	+
	84.2	Standardní názvosloví pro silovoň, Diphteryx spp. CoP19 Doc. 84.2	Evropská unie a její členské státy	Dokument předložený EU a jejími členskými státy.	+
	84.3	Standardní názvosloví pro khaju, Khaya spp. CoP19 Doc. 84.3	Evropská unie a její členské státy	Dokument předložený EU a jejími členskými státy.	+
	84.4	Standardní názvosloví pro rozchodnici, Rhodiola spp. CoP19 Doc. 84.4	Evropská unie a její členské státy	Dokument předložený EU a jejími členskými státy.	+
85.	Poznámky				
	85.1	Zpráva stálého výboru CoP19 Doc. 85.1	SV	Podpořit dokument, který předložil SV, a podpořit obnovení pracovní skupiny.	+

	85.2	Informační systém pro obchodování s druhy dřevin uvedenými na seznamu úmluvy CITES CoP19 Doc. 85.2	SV, sek.	Podpořit dokument, protože je důležité identifikovat stávající činnost a navázat na ni a zároveň zabránit duplikaci činnosti organizace ITTO.	+
	85.3	Mechanismus neformálního přezkumu stávajících a navrhovaných poznámek CoP19 Doc. 85.3	předseda SV po konzultaci se sek.	Podpořit navrhované rozhodnutí týkající se mechanismu neformálního přezkumu stávajících a navrhovaných poznámek.	+
86.		Výrobky obsahující exempláře orchidejí z přílohy II CoP19 Doc. 86	SV	Podpořit návrhy rozhodnutí a zrušení rozhodnutí 18.327 až 18.330.	+
87.		Změny usnesení Conf. 9.24 (Rev. CoP17)			
	87.1	Navrhované změny usnesení Conf. 9.24 (Rev. CoP17) CoP19 Doc. 87.1	Botswana, Kambodža, Namibie, Svazijsko, Zimbabwe	Nesouhlasit se znovuotevřením jednání o usnesení 9.24. Být připraveni jednat o některých prvcích návrhu, které jsou mimo oblast působnosti usnesení 9.24.	–
	87.2	Vodní druhy uvedené v přílohách úmluvy CITES: návrhy na nový přístup k zařazení příčnoústých na seznam CoP19 Doc. 87.2	Senegal	Poznámka pod čarou týkající se „Uplatnění rozsahu úbytku v případě komerčně využívaných vodních druhů“ uvedená v příloze 5 usnesení Conf. 9.24 (rev CoP17) odkazuje na „komerčně využívané vodní druhy“, což je nejasná formulace, která vede k nedorozuměním. EU souhlasí s tím, že je třeba danou poznámku pod čarou revidovat, a může podpořit zřízení pracovní skupiny ustavené v rámci zasedání nebo proces v období mezi zasedáními s cílem projednat nejlepší další postup v případě všech vodních taxonů s pomalým růstem a nízkou reprodukční schopností (nejen v případě příčnoústých).	(+)

88.	Výhrady vznesené po 18. zasedání konference smluvních stran CoP19 Doc. 88	sek.	Podpořit návrhy sekretariátu týkající se nového bodu 1 písm. h) usnesení 11.21 (Rev. CoP18), jakož i nového bodu 2 písm. f) usnesení 4.6 (Rev. CoP18) jako možnou alternativu k formulačním návrhům předloženým EU, které se týkají stejné otázky, v bodě 14 dokumentu 66.4, vzhledem k tomu, že návrhy sekretariátu mají stejný záměr a cíl. Předběžně podpořit přijetí ostatních změn usnesení Conf. 11.21, usnesení Conf. 4.6 (Rev. CoP18) a usnesení Conf. 4.25 (Rev. CoP18) navržených sekretariátem, je však možné navrhnout některé změny znění za účelem jeho vylepšení, zejména s cílem zahrnout případ rozděleného zařazení na seznam v usnesení Conf. 4.25 (Rev. CoP18); za účelem uplatňování ustanovení usnesení Conf. 4.25 (Rev. CoP18) také na rostliny a v zájmu zajištění toho, aby navrhované změny usnesení Conf. 4.6 (Rev. CoP18) zohledňovaly spojitost mezi procesy změny usnesení a změny poznámek, v nichž se na tato usnesení odkazuje.	(+)
-----	---	------	---	-----

Návrhy na změnu příloh

89.	Návrhy na změnu příloh I a II			Návrhy na zařazení na seznam jsou uvedeny níže v části 2 tohoto dokumentu.	
	89.1	Posouzení návrhů na změnu příloh I a II ze strany sekretariátu CoP19 Doc. 89.1			
	89.2	Připomínky smluvních stran CoP19 Doc. 89.2	sek.		
	89.3	Připomínky povinně konzultovaných stran CoP19 Doc. 89.3			

Závěr zasedání

90.	Stanovení času a místa konání příštího řádného zasedání konference smluvních stran		žádný dokument	
-----	--	--	----------------	--

91.	Závěrečné připomínky (pozorovatelů, smluvních stran, generálního tajemníka úmluvy CITES, vlády pořádajícího státu)		žádný dokument	
-----	---	--	----------------	--

(¹) sek. = sekretariát CITES

SV = stálý výbor

VZ = výbor pro zvířata

VR = výbor pro rostliny

2. NÁVRHY NA ZAŘAZENÍ NA SEZNAM

Č.	Taxon / podrobné údaje	Návrh	Navrhovatel	Poznámky	Postoj
FAUNA – SAVCI					
1.	<i>Hippopotamus amphibious</i> (Hroch obojživelný) (hroch)	II – I Převést ze seznamu v příloze II na seznam v příloze I.	Benin, Burkina Faso, Gabon, Guinea, Libérie, Mali, Niger, Senegal, Togo, Středoafrická republika	Nesouhlasit. Populace nesplňuje kritéria pro zařazení na seznam v příloze I. Uznat potřebu posílené ochrany druhů v některých regionech a být otevření diskusi o dalším postupu v rámci zařazování na seznam v příloze II.	–
2.	<i>Ceratotherium simum</i> <i>simum</i> (nosorožec bílý jižní nebo nosorožec tuponosý jižní) (populace Namibie)	I – II Převést namibijskou populaci ze seznamu v příloze I na seznam v příloze II s touto poznámkou: Výhradně pro účely umožnění mezinárodního obchodu s: a) živými zvířaty určenými pouze k ochraně <i>in situ</i> a a b) loveckými trofejemi. Všechny ostatní exempláře jsou považovány za exempláře druhů zařazených v příloze I a obchod s nimi je podle toho regulován.	Botswana, Namibie	Zdá se, že biologická kritéria pro přearazení ze seznamu v příloze I na seznam v příloze II jsou splněna. Údaje o reprodukci a struktuře populace, jakož i o skutečné velikosti populace a její fragmentaci jsou však znepokojující. Proto je převedení na seznam v příloze II možné podpořit pouze v případě živých zvířat určených k ochraně <i>in situ</i> a v případě oblastí ve volné přírodě v Africe v rámci přirozeného a historického areálu rozšíření tohoto druhu. Převést na seznam v příloze II s cílem umožnit obchod s loveckými trofejemi nelze z preventivních důvodů podpořit, neboť bylo prokázáno, že nosorožčí rohy pocházející z loveckých trofejí pronikají do nezákonného obchodu, a zařazení na seznam v příloze II by vedlo k méně přísné kontrole loveckých trofejí ze strany dovážejících smluvních stran.	(-)

3.	<i>Ceratotherium simum simum</i> (nosorožec bílý jižní nebo nosorožec tuponosý jižní) (populace ve Svazijsku)	Odstranit stávající poznámku o zařazení populace ve Svazijsku na seznam v příloze II.	Svazijsko	Nesouhlasit. Tato populace nadále splňuje kritéria pro zařazení do přílohy II, avšak v případě navrhovaného odstranění poznámky by nebyly splněny preventivní záruky uvedené v odst. 2. písm. a) přílohy 4 usnesení Conf. 9.24. Vzhledem k vysoké míře pytlacení a nezákonného obchodu by byl obnovením obchodu s rohy nosorožce v tuto chvíli vyslán špatný signál. Rovněž by tím byla ohrožena opatření mnoha smluvních stran ke snižování poptávky po tomto druhu.	–
4.	<i>Loxodonta africana</i> (slon africký) (populace v Botswaně, Jihoafrické republice, Namibii a Zimbabwe)	Změnit poznámku 2 týkající se populací v Botswaně, Jihoafrické republice, Namibii a Zimbabwe. Navrhované změny jsou vyznačeny přeškrtnutím: Výhradně pro účely umožnění: a) obchodu s loveckými trofejemi pro nekomerční účely; b) obchodu s živými zvířaty na vhodná a přijatelná místa určení, jak jsou vymezena v usnesení Conf. 11.20 (Rev. CoP17), pro Botswanu a Zimbabwe a pro programy ochrany <i>in situ</i> pro Namibii a Jihoafrickou republiku; c) obchodu s kůžemi; d) obchodu se srstí (chlupy); e) obchodu s koženým zbožím pro komerční nebo nekomerční účely pro Botswanu, Jihoafrickou republiku, Namibii, a Zimbabwe; f) obchodu s jednotlivě označenými a ověřenými tradičními slonovinovými řezbami „ekipa“, které jsou zakomponovány do hotových šperků pro nekomerční účely pro Namibii a s řezbami ze slonoviny pro nekomerční účely pro Zimbabwe; g) obchodu s registrovanou surovou slonovinou (pro Botswanu, Jihoafrickou republiku, Namibii a Zimbabwe, celé kly a kusy) za těchto podmínek:	Zimbabwe	Nesouhlasit se současným stavem, neboť požadovaná změna by vedla k otevření mezinárodního obchodu se slonovinou, a nerespektuje tudíž preventivní opatření v příloze 4 usnesení Conf. 9.24. Pokud by na zasedání CoP 19 panovala shoda ohledně toho, jaké by výhrada ke změnám poznámky měla důsledky (dřívější poznámka by zůstala zachována), a změny poznámky by se omezily na vypuštění nadbytečných částí o dřívějších jednorázových prodeích a/nebo na vypuštění odkazu na usnesení způsobem, který je v souladu s dokumentem 66.4.2 navrženým EU, mohla by EU hlasovat pro změnu.	(-)

		i) pouze registrované, státem vlastněné zásoby pocházející z daného státu (s výjimkou zabavené slonoviny a slonoviny neznámého původu); ii) pouze obchodním partnerům, v jejichž případě sekretariát po konzultaci se stálým výborem potvrdil, že mají dostatečné vnitrostátní právní předpisy a kontrolu vnitrostátního obchodu, aby se zajistilo, že dovezená slonovina nebude opětovně vyvezena a že s ní bude zacházeno v souladu se všemi požadavky usnesení Conf. 10.10 (Rev. CoP17) týkajícími se vnitrostátního zpracování a obchodu; iii) ne dříve než sekretariát ověří eventuální dovážející země a registrované zásoby ve vlastnictví státu; iv) příjmy z obchodu se použijí výhradně na ochranu slonů a na programy ochrany a rozvoje realizované v rámci oblasti výskytu slonů nebo v jejím sousedství; a Na návrh sekretariátu může stálý výbor rozhodnout, že učiní opatření k částečnému nebo úplnému ukončení tohoto obchodu v případě, že vyvážející nebo dovážející země nesplní podmínky, nebo v případě, že se prokáže nepříznivý dopad tohoto obchodu na jiné populace slonů. Všechny ostatní exempláře jsou považovány za exempláře druhů zařazených na seznam v příloze I a obchod s nimi je podle toho regulován.			
--	--	---	--	--	--

5.	<i>Loxodonta africana</i> (slon africký) (populace v Botswaně, Jihoafrické republice, Namibii a Zimbabwe)	II – I Převést populace v Botswaně, Jihoafrické republice, Namibii a Zimbabwe ze seznamu v příloze II na seznam v příloze I.	Burkina Faso, Mali, Rovnická Guinea, Senegal	Tyto čtyři populace nesplňují kritéria pro zařazení na seznam v příloze I.	–
6.	<i>Cynomys mexicanus</i> (psoun mexický)	I – II Převést ze seznamu v příloze I na seznam v příloze II.	Mexiko	Kritéria pro zařazení na seznam v příloze I již nejsou splněna. Od zařazení druhu na seznam v příloze I úmluvy CITES v roce 1975 byly zaznamenány pouze dvě mezinárodní obchodní transakce (obě se týkaly vzorků pro vědecké účely). Mexický úřad pro prosazování práva (PROFEPA) oznámil, že v letech 2013 až 2019 bylo na národní úrovni zabaveno devět exemplářů. Neexistuje žádný oficiální záznam o prodeji exemplářů tohoto druhu ani národní či mezinárodní trh, který by ohrožoval volně žijící populace v Mexiku.	+

FAUNA – PTÁCI

7.	<i>Branta canadensis leucopareia</i> (berneška aljašská aleutská)	I – II Převést ze seznamu v příloze I na seznam v příloze II.	Spojené státy americké	Podpořit návrh. Populace tohoto poddruhu, která byla v 60. letech 20. století na pokraji vyhubení, se dobře zotavila a dnes čítá 162 000 jedinců, jejichž stavy se daří dobře spravovat regulovaným lovem. Není hlášen žádný nelegální obchod.	+
8.	<i>Kittacincla malabarica</i> (šama bělořítá)	Zařadit na seznam v příloze II	Malajsie, Singapur	Podpořit návrh, protože druh splňuje kritéria pro zařazení na seznam v příloze II. Díky svým pěveckým schopnostem je tento druh jedním z nejcennějších druhů v rámci obchodu s klecovým ptactvem v jihovýchodní Asii a patří k nejdůležitějším druhům používaným v soutěžích zpěvného ptactva.	+
9.	<i>Pycnonotus zeylanicus</i> (bulbul korunkatý)	II – I Převést ze seznamu v příloze II na seznam v příloze I.	Malajsie, Singapur, Spojené státy americké	Podpořit návrh. Tento druh splňuje biologická kritéria uvedená v příloze 1 usnesení Conf. 9.24 (Rev. CoP17).	+

10.	<i>Phoebastria albatrus</i> (albatros bělohřbetý)	I – II Převést ze seznamu v příloze I na seznam v příloze II.	Spojené státy americké	Podpořit návrh, protože mezinárodní obchod již nepředstavuje hrozbu a po tomto druhu již není významná poptávka. Jelikož je však populace stále velmi malá a zranitelná, měly by být USA a další areálové státy vyzvány, aby zajistily realizaci vhodných ochranných opatření, která zajistí stabilní a rostoucí populaci.	+
-----	--	--	------------------------	--	---

FAUNA – PLAZI

11.	<i>Caiman latirostris</i> (kajman šíronosý) (populace Brazílie)	I – II Převést populaci Brazílie ze seznamu v příloze I na seznam v příloze II.	Brazílie	Podpořit návrh, neboť tento druh je od 90. let 20. století na mnoha místech rozšířen v hojném množství a v dohledné budoucnosti mu nehrozí žádné riziko vyhynutí. Jsou splněna preventivní opatření podle přílohy 4 části A bodu 2 písm. a) podbodů ii) usnesení 9.24 (rev.) a ponechání v příloze I na základě čl. II odst. 1 úmluvy by nebylo odůvodněné.	+
12.	<i>Crocodylus porosus</i> (krokodýl mořský) (populace na Palawanských ostrovech (Filipíny))	I – II Převést populaci na Palawanských ostrovech (Filipíny) ze seznamu v příloze I na seznam v příloze II s nulovou vývozní kvótou pro volně žijící exempláře.	Filipíny	Podpořit návrh, protože tento druh není celosvětově ani lokálně ohrožen a nulová vývozní kvóta pro volně žijící exempláře představuje preventivní opatření podle přílohy 4 části A bodu 2 písm. a) podbodů iii) usnesení 9.24 (Rev. CoP17).	+
13.	<i>Crocodylus siamensis</i> (krokodýl siamský) (populace v Thajsku)	I – II Převést populaci v Thajsku ze seznamu v příloze I na seznam v příloze II s nulovou kvótou pro volně žijící exempláře.	Thajsko	Nesouhlasit s návrhem, neboť volně žijící populace je i nadále velmi malá a hrozí jí vyhynutí. Biologická kritéria pro zařazení na seznam v příloze I jsou stále splněna.	–
14.	<i>Physignathus cocincinus</i> (agama kočincínská)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II	Evropská unie, Vietnam	Návrh EU	+
15.	<i>Cyrtodactylus jeyporensis</i> (gekončík jeyporský)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II	Indie	Podpořit návrh, protože jsou zřejmě splněna kritéria přílohy II. Tento druh je omezen na několik málo lokalit a pravděpodobně se jedná o malou populaci. Tento druh není v současné době ohrožen vyhynutím, ale vzhledem k velikosti populace je poptávka v rámci obchodu natolik vysoká, že by mohla představovat pro přežití tohoto druhu hrozbu.	+

16.	<i>Tarentola chazaliae</i> (gekon přílbový)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II	Mauritánie, Senegal	S tímto druhem se alespoň příležitostně obchoduje ve velkém množství, což může ohrozit místní populace a kontinuitu areálu rozšíření. Regulace obchodu podle přílohy II je nezbytná, aby se zabránilo obchodu se škodlivými účinky, který by mohl tento druh ohrozit.	+
17.	<i>Phrynosoma platyrhinos</i> (ropušník plochonosý)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II	Spojené státy americké	Nesouhlasit s návrhem, neboť nejsou splněna kritéria. Objem obchodu se v posledních letech snížil a nic nenasvědčuje tomu, že dochází ke zmenšování této populace, které by mohlo tento druh v dohledné budoucnosti ohrozit.	–
18.	<i>Phrynosoma</i> spp. (ropušníci)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II	Mexiko	Návrh nelze ve stávající podobě podpořit, ale lze zvážit, že by mohly být na seznam zařazeny některé druhy, které splňují kritéria.	(-)
19.	<i>Tiliqua adelaidensis</i> (tilikva trpasličí)	0 – I Zařadit na seznam v příloze I.	Austrálie	Podpořit návrh. Tento druh splňuje několik kritérií pro zařazení na seznam v příloze 1 částech B a C.	+
20.	<i>Epicrates inornatus</i> (hroznýšovec portorický)	I – II Převést ze seznamu v příloze I na seznam v příloze II.	Spojené státy americké	Podpořit návrh. Tento druh již není ohrožen a poptávka je malá. Proto již nesplňuje kritéria pro zařazení do přílohy I.	+
21.	<i>Crotalus horridus</i> (chřestýš lesní)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II	Spojené státy americké	Nesouhlasit s návrhem, protože mezinárodní obchod je natolik nevýznamný, že nemůže tento běžný a rozšířený druh ohrozit a kritéria pro zařazení na seznam nejsou splněna.	–
22.	<i>Chelus fimbriata</i> a <i>C. orinocensis</i> (matamata trásnitá a matamata orinocká)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II	Brazílie, Kolumbie, Kostarika, Peru	V návrhu jsou uvedeny nekonzistentní údaje o původu exemplářů v zákonném a nezákonném obchodu a chybí v něm aktuální údaje o populaci. V současné podobě návrh neprokazuje, že je druh ohrožen ani že obchod má škodlivý vliv na jeho přežití. Návrh by mohl být podpořen, pokud navrhovatelé předloží důkazy o tom, že nezákonně obchodované exempláře pocházejí z volné přírody a/nebo že nezákonně chované exempláře jsou do chovných farem předávány podvodně, a nelze tomu zabránit bez zařazení tohoto druhu na seznam v příloze II. Postoj EU bude finalizován, jakmile Peru poskytne doplňující informace.	(+)

23.	<i>Macrochelys temminckii</i> a <i>Chelydra serpentina</i> (kajmanka supí a kajmanka dravá)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II	Spojené státy americké	Nesouhlasit s návrhem v podobě, v jaké byl předložen, ale zařazení na seznam v příloze II podpořit pouze u kajmanky supí (<i>Macrochelys temminckii</i>). Zařazení kajmanky dravé (<i>Chelydra serpentina</i>) podle čl. II odst. 2 písm. b) na seznam by neusnadnilo účinnou kontrolu obchodu s kajmankou supí (<i>Macrochelys temminckii</i>), způsobilo by to ještě větší problémy spojené se záměnou s podobně vypadající kajmankou středoamerickou (<i>Chelydra rossignoni</i>) a kajmanku ostronosou (<i>Chelydra acutirostris</i>) a zvýšilo by obchodní tlak na tyto zranitelné druhy.	(-)
24.	<i>Graptemys barbouri</i> , <i>Graptemys ernsti</i> , <i>Graptemys gibbonsi</i> , <i>Graptemys pearlensis</i> a <i>Graptemys pulchra</i> (želva Barbourova, želva Ernstova, želva Gibbonsova, želva <i>Graptemys pearlensis</i> (bez českého názvu) a želva pohledná)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II	Spojené státy americké	Mezinárodní obchod se všemi pěti druhy je natolik nevýznamný a (téměř) výhradně probíhá v rámci kódu původu C, že se neočekává negativní dopad na tyto druhy. Kritéria pro zařazení na seznam v příloze II nejsou splněna. Ačkoli je prokázáno, že všechny druhy jsou vystaveny většímu počtu hrozeb, nic nenasvědčuje tomu, že by mezi ně patřil obchod.	(-)
25.	<i>Batagur kachuga</i> (želva batagur kachuga)	II – I Převést ze seznamu v příloze II na seznam v příloze I.	Indie	Podpořit návrh. Tento druh zcela jasně splňuje kritéria pro zařazení na seznam v příloze I. Je ohrožen a přírodní stanoviště se obtížně chrání.	+
26.	<i>Cuora galbinifrons</i> (želva žlutočelá)	I – II Převést ze seznamu v příloze II na seznam v příloze I	Evropská unie, Vietnam	Návrh EU	+
27.	<i>Rhinoclemmys</i> spp. (želvy)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II	Brazílie, Kolumbie, Kostarika, Panama	Zdá se, že pouze v případě želvy kouzelné (<i>Rhinoclemmys pulcherrima</i>) a želvy plamínkové (<i>Rhinoclemmys punctularia</i>) je obchod realizován v množstvích, která jsou z hlediska ochrany významná, ale hlavní vývozce, jímž je Nikaragua, povoluje obchod pouze s exempláři odchovanými v zajetí a neexistují žádné důkazy o nedodržování předpisů, které by bylo z hlediska ochrany relevantní. Všechny druhy lze identifikovat podle zbarvení hlavy, krku a krunýře. Zdá se tedy, že čl. II odst. 2 písm. a) nebo b) není splněn u všech druhů a návrh v předložené podobě by neměl být podpořen, ale lze zvážit podporu omezeného návrhu.	(-)

28.	<i>Claudius angustatus</i> (klapavec zubatý)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II	Mexiko	Podpořit návrh. Kritérium B přílohy 2a je splněno, protože zákonný a nezákonný odchyt z volné přírody má pravděpodobně objem, který je z hlediska ochrany relevantní.	+
29.	<i>Kinosternon</i> spp. (klapavky)	0 – I 0 – II Zařadit klapavky druhu <i>Kinosternon cora</i> a <i>Kinosternon vogti</i> na seznam v příloze I a všechny ostatní klapavky na seznam v příloze II.	Brazílie, Kolumbie, Kostarika, Mexiko, Panama, Salvador a Spojené státy americké	EU by mohla podpořit užší návrh, pokud se navrhovatelé rozhodnou omezit jej na ty druhy, u nichž lze prokázat, že splňují kritéria pro zařazení na seznam, zejména že se s těmito druhy ve významné míře obchoduje. Zdá se, že klapavky druhů <i>Kinosternon cora</i> a <i>Kinosternon vogti</i> podmínky pro zařazení na seznam v příloze I splňují; další druhy tohoto rodu zřejmě splňují podmínky pro zařazení na seznam v příloze II, ale mnoho druhů není ani ohroženo ani není hlášeno, že se s nimi obchoduje.	(-)
30.	<i>Staurotypus salvinii</i> a <i>Staurotypus triporcatus</i> (klapavec Salvinův a klapavec mexický)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II	Salvador, Mexiko	Podpořit návrh. Zařazení klapavce mexického (<i>Staurotypus triporcatus</i>) na seznam je oprávněné, protože je po něm v rámci obchodu výrazná poptávka. Není jasné, zda klapavec Salvinův (<i>Staurotypus salvinii</i>) splňuje biologická kritéria pro zařazení na seznam v příloze II, ale odlišení od klapavce mexického (<i>Staurotypus triporcatus</i>) je obtížné a v rámci obchodu se mezi těmito dvěma druhy pravděpodobně nerozlišuje, takže uvedený druh s největší pravděpodobností stále splňuje kritérium podobnosti podle usnesení 9.24 (kritérium A přílohy 2 b).	+
31.	<i>Sternotherus</i> spp. (klapavky)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II	Spojené státy americké	Klapavka zploštělá (<i>Sternotherus depressus</i>) by splňovala kritéria spíše pro zařazení na seznam v příloze I než v příloze II. Jediným kongenerickým druhem, který se podobá klapavce zploštělé, je klapavka druhu <i>Sternotherus intermedius</i> , ale tento druh se v rámci obchodu vyskytuje vzácně a nemůže usnadňovat podvodnou legalizaci obchodu s relevantním volně žijícím druhem. Jiné druhy jsou odchyťovány a obchoduje se s nimi ve velkém, avšak není prokázáno, že to představuje hrozbu. Ačkoli návrh zcela nesplňuje kritéria pro zařazení na seznam, lze zvážit podporu omezeného návrhu, zejména zařazení klapavky zploštělé (<i>Sternotherus depressus</i>) na seznam v příloze II.	(+)
32.	<i>Apalone</i> spp. (kožnatky)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II (kromě poddruhů zařazených na seznam v příloze I).	Spojené státy americké	Kritérium B přílohy 2 a by mohlo být splněno, avšak o populaci chybí relevantní údaje, což ztěžuje vyhodnocení dopadu obchodu na volně žijící populace. U volně žijících kožatek existuje jen málo důkazů o pytláctví. Na základě velmi vysoké poptávky by měla být uplatněna preventivní opatření a návrh by měl být podpořen.	+

33.	<i>Nilssonia leithii</i> (kožnatka Leithova)	II – I Převést ze seznamu v příloze II na seznam v příloze I.	Indie	Podpořit návrh, protože jsou splněna kritéria pro zařazení na seznam v příloze I. Závažný pokles populace (o více než 90 % za posledních 30 let), který zřejmě pokračuje. Jednou z hlavních hrozeb je poptávka pro účely přípravy potravin a tradiční asijské medicíny.	+
-----	--	--	-------	---	---

FAUNA – OBOJŽIVELNÍCI

34.	<i>Centrolenidae</i> spp. (rosněnkovití)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II	Argentina, Brazílie, Dominikánská republika, Ekvádor, Gabon, Guinea, Kostarika, Niger, Panama, Peru, Pobřeží slonoviny, Salvador, Spojené státy americké, Togo	Je zřejmé, že celá čeleď se 158 druhy kritérium pro zařazení na seznam v příloze II nesplňuje. Vzhledem k tomu, že kritéria pro zařazení na seznam nejsou splněna, návrh by neměl být podpořen.	(-)
35.	<i>Agalychnis lemur</i> (listovnice přízračná)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II s nulovou roční vývozní kvótou pro exempláře ulovené ve volné přírodě, s nimiž se obchoduje pro komerční účely.	Evropská unie, Kolumbie, Kostarika, Panama	Návrh EU	+
36.	<i>Laotriton laoensis</i> (pačolek laoský)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II s nulovou vývozní kvótou pro exempláře ulovené ve volné přírodě, s nimiž se obchoduje pro komerční účely.	Evropská unie	Návrh EU	+

FAUNA – PŘÍČNOUSTÍ (žraloci)

37.	<i>Carcharhinidae</i> spp. (modrounovití) (žralok ztepilý, žralok velrybář, žralok panamský, žralok ganžský, žralok hnědý, žralok bornejský, žralok polozubý, žralok adenský, žralok srpoploutvý, žralok Perezův, žralok ostronosý, žralok noční, žralok hbitý, žralok černonosý, žralok malabarský, žralok druhu <i>Carcharhinus obsolerus</i> , žralok druhu <i>Carcharhinus cerdale</i> , žralok bornejský a žralok širokoploutvý)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II	Bangladéš, Dominikánská republika, Ekvádor, Gabon, Israel, Kolumbie, Maledivy, Panama, Salvador, Senegal, Seychely, Spojené království Velké Británie a Severního Irska, Syrská arabská republika, Šrí Lanka, Evropská unie	Společný návrh EU	+
38.	<i>Sphyrnidae</i> spp. (kladivounovití)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II	Brazílie, Ekvádor, Evropská unie, Kolumbie, Panama	Návrh EU	+
39.	<i>Potamotrygon albimaculata</i> , <i>Potamotrygon henlei</i> , <i>Potamotrygon jabuti</i> , <i>Potamotrygon leopoldi</i> , <i>Potamotrygon marquesi</i> , <i>Potamotrygon signata</i> a <i>Potamotrygon wallacei</i> (trnuchy druhů <i>Potamotrygon albimaculata</i> , <i>Potamotrygon henlei</i> a <i>Potamotrygon jabuti</i> , trnucha Leopoldova, trnucha druhu <i>Potamotrygon marquesi</i> , trnucha paranahybská a trnucha druhu <i>Potamotrygon wallacei</i>)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II	Brazílie	Není jasné, zda všechny druhy splňují kritéria pro zařazení na seznam a zda zařazení na seznam pomůže v boji proti nezákonnému obchodu. Uplatňování kritérií podobnosti je nekonzistentní.	(-)

40.	<i>Rhinobatidae</i> spp. (pílohrbetovití)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II	Izrael, Keňa, Panama, Senegal	Podpořit návrh, protože většina druhů je ohrožená a je vystavena intenzivnímu rybolovnému tlaku. Zařazení na seznam v příloze II zajistí nejen to, že mezinárodní obchod nebude mít negativní vliv na přežití těchto druhů, ale také umožní shromažďovat kvalitnější údaje o obchodu. Několik druhů by mohlo být v budoucnu zařazeno na seznam v příloze I, pokud nebude obchod regulován.	+
41.	<i>Hypancistrus zebra</i> (krunýřovec zebra)	0 – I Zařadit na seznam v příloze I.	Brazílie	Návrh ve stávající podobě by neměl být podpořen. EU by však mohla podpořit návrh na zařazení na seznam v příloze I. Tento druh by mohl splňovat biologická kritéria pro zařazení na seznam v příloze I, avšak přestože zřejmě existuje určitý nezákonný obchod směřující z Brazílie, není zřejmé, jak tento obchod ovlivňuje volně žijící populace.	(-)

FAUNA – SUMÝŠI

42.	<i>Thelenota</i> spp. (sumýši druhů <i>Thelenota ananas</i> , <i>Stichopus californicus</i> a <i>Thelenota rubralineata</i>)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II	Evropská unie, Seychely, Spojené státy americké	Návrh EU	+
-----	--	--	---	----------	---

FLÓRA (ROSTLINY)

43.	<i>Apocynaceae</i> , <i>Cactaceae</i> , <i>Cycadaceae</i> , <i>Dicksoniaceae</i> , <i>Euphorbiaceae</i> , <i>Gnetaceae</i> , <i>Liliaceae</i> , <i>Magnoliaceae</i> , <i>Nepenthaceae</i> , <i>Orchidaceae</i> , <i>Papaveraceae</i> , <i>Podocarpaceae</i> , <i>Sarraceniaceae</i> , <i>Trochodendraceae</i> , <i>Zamiaceae</i> , <i>Zingiberaceae</i> (čeledi toješťovité, kaktusovité, cykasovité, dicksoniovité, prýscovité, líanovcovité, šácholanovité, láčkovkovité, vstavačovitě, makovité, nohoplodovitě, špirlicovitě, kolostromovitě, zamiovité, zázvorovitě)	Změnit poznámku #1 takto: Všechny části a odvozeniny s výjimkou: [...] b) semenáčkových nebo tkáňových kultur získaných <i>in vitro</i> , přepřavovaných ve sterilních nádobách; Změnit poznámku #4 takto: Všechny části a odvozeniny s výjimkou: [...] b) semenáčkových nebo tkáňových kultur získaných <i>in vitro</i> , v pevném živném prostředí nebo přepřavovaných ve sterilních nádobách;	Kanada	Podpořit návrh, neboť se jedná o nezbytnou změnu, která sjednotí všechny výskyty výrazu „v pevném nebo kapalném živném prostředí“ v přílohách úmluvy CITES a v poznámkách s křížkem.	+
-----	---	--	--------	---	---

	Druhy flóry s poznámkami #1, #4, #14 a rostliny čeledi vstavačovitě (orchideje) uvedené na seznamu v příloze I.	Změnit poznámku #14 takto: Všechny části a odvozeniny s výjimkou: [...] b) semenáčkových nebo tkáňových kultur získaných <i>in vitro</i>, přepravovaných ve sterilních nádobách; [...] f) hotových výrobků, jež jsou zabaleny a připraveny pro maloobchodní prodej[...]; tato výjimka se nevztahuje na dřevěné štěpky, korálky, růžence a řezby. Změnit písmeno f) ve francouzském znění poznámky #14 takto: f) les produits finis conditionnés et prêts pour la vente au détail; cette dérogation ne s'applique pas aux copeaux en de bois, aux perles, aux grains de chapelets et aux gravures. Změnit poznámku v závorce k příloze I vstavačovitě v přílohách takto: VSTAVAČOVITĚ (orchideje) (Pro všechny následující druhy v příloze I platí, že semenáčkové nebo tkáňové kultury získané <i>in vitro</i> a přepravované ve sterilních nádobách nepodléhají ustanovením úmluvy pouze tehdy, pokud exempláře splňují definici „uměle vypěstovaných“ exemplářů schválenou konferencí smluvních stran).			
FLÓRA – TRUBAČOVITĚ					
44.	<i>Handroanthus</i> spp., <i>Roseodendron</i> spp. a <i>Tabebuia</i> spp. (rod tabebuja)	0 – II Zařadit do přílohy II s poznámkou #17 (klády, řezivo, dýhy, překližky a upravené dřevo).	Evropská unie, Kolumbie, Panama	Návrh EU	+

FLÓRA – TLUSTICOVITÉ

45.	<i>Rhodiola</i> spp. (rozchodnice velkokvětá, rozchodnice)	0 – II Zařadit do přílohy II s poznámkou #2 (všechny části a odvozeniny s výjimkou: a) semen a pylu; a b) hotových výrobků, jež jsou zabaleny a připraveny pro maloobchodní prodej).	Čína, Evropská unie, Spojené království Velké Británie a Severního Irska, Spojené státy americké, Ukrajina	Návrh EU	+
-----	--	---	--	----------	---

FLÓRA – BOBOVITÉ

46.	<i>Afzelia</i> spp. (afzélie) (africké populace) (africký mahagon)	0 – II Zařadit všechny africké populace na seznam v příloze II s poznámkou #17 (klády, řezivo, dýhy, překližky a upravené dřevo).	Benin, Evropská unie, Libérie, Pobřeží slonoviny, Senegal	Návrh EU	+
47.	<i>Dalbergia sissoo</i> (dalbergie šišam)	II – 0 Vymazat z přílohy II	Indie, Nepál	V zásadě nesouhlasit s návrhem, protože odlišení tohoto druhu od jiných vyžaduje specializované odborné znalosti. Pokud budou navrhovatelé moci orgánům CITES předložit k dispozici další důkazy o identifikačních technikách, může být stanovisko přehodnoceno.	–
48.	<i>Dipteryx</i> spp. (silovoně, tonka)	0 – II Zařadit na seznam v příloze II s poznámkou „klády, řezivo, dýhy, překližky, upravené dřevo a semena“.	Evropská unie, Kolumbie, Panama	Návrh EU	+

49.	<i>Paubrasilia echinata</i> (pernambuské dřevo, brazílské dřevo)	II – I Převést ze seznamu v příloze II na seznam v příloze I s poznámkou „Všechny části, odvozeniny a hotové výrobky, včetně smyčců hudebních nástrojů, s výjimkou hudebních nástrojů a jejich částí, které patří orchestrům a sólovým hudebníkům na turné, kteří mají hudební pasy v souladu s usnesením 16.8.“	Brazílie	Znění poznámky je nejasné a EU může návrh podpořit, pouze pokud bude tento návrh změněn. Ačkoli panuje shoda ohledně toho, že je třeba zvýšit kontrolu obchodu s tímto druhem a že by se měla týkat veškerého vývozu z Brazílie, včetně prutů a hotových smyčců, je třeba zabránit nadměrné administrativní zátěži, která není pro ochranu tohoto druhu nezbytná, a řádně zohlednit zvláštní potřeby výrobců smyčců. EU nemůže souhlasit s odkazem na usnesení v poznámce.	(+)
50.	<i>Pterocarpus</i> spp. (křídloky) (africké populace) (křídloky druhů <i>Pterocarpus angolensis</i> („krvavé dřevo“), <i>Pterocarpus brenanii</i> a <i>Pterocarpus erinaceus</i> (křídlok ježatý), <i>Pterocarpus lucens</i> , <i>Pterocarpus rotundifolius</i> a <i>Pterocarpus soyauxii</i> (křídlok padouk))	0 – II Zařadit všechny africké populace na seznam v příloze II s poznámkou #17 (klády, řezivo, dýhy, překližky a upravené dřevo) a změnit poznámky u druhů <i>Pterocarpus erinaceus</i> a <i>Pterocarpus tinctorius</i> , které jsou již uvedeny na seznamu v příloze II, na poznámku #17.	Evropská unie, Libérie, Pobřeží slonoviny, Senegal, Togo	Návrh EU	+

FLÓRA – ZEDERACHOVITÉ

51.	<i>Khaya</i> spp. (khaja, africký mahagon)	Zařadit všechny africké populace na seznam v příloze II s poznámkou #17 (klády, řezivo, dýhy, překližky a upravené dřevo).	Benin, Evropská unie, Libérie, Pobřeží slonoviny, Senegal	Návrh EU	+
-----	--	--	---	----------	---

FLÓRA – VSTAVAČOVITÉ

52.	<i>Orchidaceae</i> spp. (vstavačovitě, orchideje)	Změnit poznámku #4 a přidat nový odstavec g), který zní: „g) hotové výrobky, jež jsou zabaleny a připraveny pro maloobchodní prodej kosmetických přípravků obsahujících části a odvozeniny druhů <i>Bletilla striata</i> , <i>Cycnoches cooperi</i> , <i>Gastrodia elata</i> , <i>Phalaenopsis amabilis</i> (můrovec vznešený) nebo <i>Phalaenopsis lobbii</i> “.	Švýcarsko	Nesouhlasit s návrhem, protože nelze vyloučit, že materiál pocházející ze zdrojových kódů „W“ nebo „Y“ bude v budoucnu používán v kosmetických přípravcích. Na základě toho se navrhuje přístup předběžné opatrnosti, pokud se poznámka nezmění tak, aby byly vyloučeny zdrojové kódy „W“ a „Y“. Stávající návrh je problematický s ohledem na riziko podvodné legalizace obchodu s planě rostoucími druhy.	–
-----	--	---	-----------	---	---

PŘÍLOHA IIa

Změna přílohy III úmluvy CITES

***Papilio phorbanta* (otakárek druhu *Papilio phorbanta*) Příloha III**
